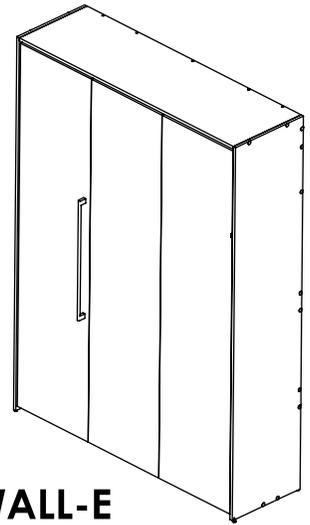
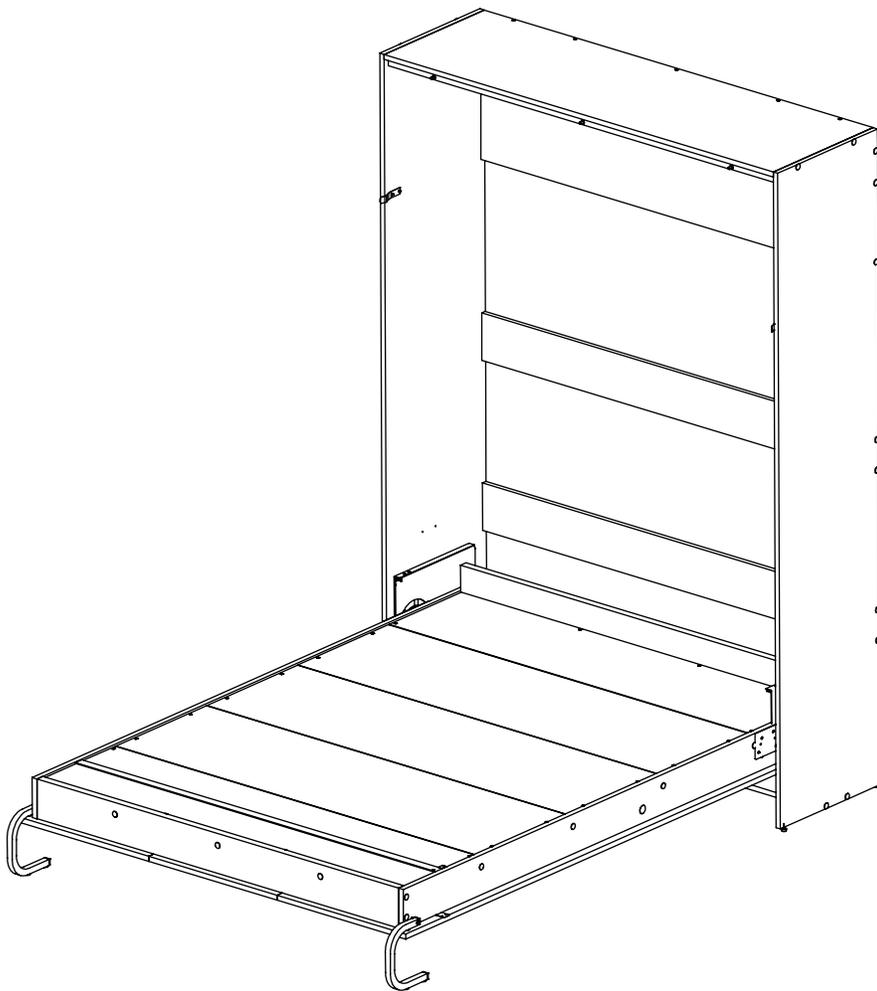
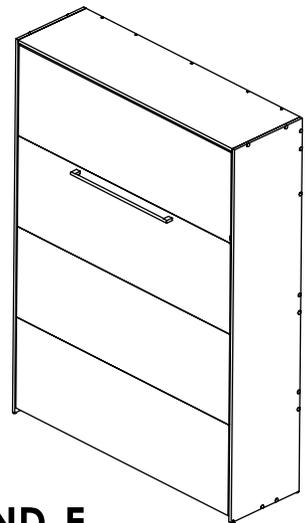


WALL-E / TREND-E

Instructions d'assemblage
Assembly instructions



WALL-E



TREND-E

* Le modèle TREND-E s'assemble exactement comme le WALL-E, Sauf pour les pages 23, 28 & 37.



Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort. Veuillez lire ce manuel attentivement avant de débiter l'assemblage du lit.

If the bed is not properly secured to the wall, it may suddenly tip over and risk causing damage, serious injury or even death. Please read this manual carefully before starting assembling the bed.



**Si le meuble ne fonctionne pas ou s'il manque une pièce, contactez:
Ne contactez pas le magasin ou le revendeur.**

**If the furniture does not work or if a part is missing, contact:
Do not contact the store or dealer.**



1-800-301-1712



support@evolutek.ca

GUIDE INTERACTIF / INTERACTIVE

**Veillez ouvrir et suivre ce guide interactif en plus de ce manuel
d'assemblage pour une installation efficace et sécuritaire.**

**Please open and follow this interactive guide in addition to this manual
assembly for an efficient and safe installation.**



**Scanner le code QR avec l'appareil photo de votre cellulaire
pour accéder au guide interactif**

**Scan the QR code with your cell phone camera
to access the interactive guide**

**Lire attentivement avant de débiter l'installation.
Conserver ce manuel.**



AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

- Pour les structures murales en bois ou maçonnerie, une personne qualifiée doit fixer le lit au mur.
- Pour tous autres types de mur, un professionnel de la construction doit fixer le lit au mur conformément aux codes et aux réglementations de la province, l'État ou le pays où le lit est installé.
- La vis de fixation doit être adaptée au matériau de la composition du mur où sera fixé le lit.
- L'intégralité de la structure du plancher et du mur doit être vérifiée avant l'installation.
- Ne pas ouvrir ni utiliser le lit si le caisson du lit bouge lors de l'ouverture ou s'il y a tout autre signe laissant présager que les vis sont desserrées ou détachées ou si la pièce sur laquelle sont fixées les vis au mur est endommagée ou craquée.
- Ne jamais retirer les vis de fixations murales sans avoir préalablement retiré la base du lit ainsi que les pistons.
- Une personne qualifiée doit avoir les connaissances et les outils nécessaires afin de localiser les montants du mur et d'identifier le type de structure murale (bois, métal, maçonnerie ou autre) et d'installer correctement les vis dans la structure du mur. Les compétences et les outils requis incluent un détecteur de montant électronique, une perceuse et des mèches, un tournevis, un marteau, un niveau, un ruban à mesurer et la capacité à utiliser ces outils correctement.



SPÉCIFICATIONS

- Poids maximum supporté par la base du lit: **1000 lbs maximum (Ne pas surcharger le lit)**
- Poids du matelas: **45 lbs**
- Épaisseur du matelas: **10 pouces**
- Hauteur minimale du plafond: **91 pouces**
- Force de maintien minimal requise pour chaque fixation: **100 lb**
- **Ne pas utiliser avec un matelas pliable.**

**Lire attentivement avant de débiter l'installation.
Conserver ce manuel.**



WARNING

If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

- For wooden or masonry wall structures, a qualified person must attach the bed to the wall.
- For all other types of wall, a construction professional must attach the bed to the wall in accordance with
- comply with the codes and regulations of the province, state or country where the bed is installed.
- The fixing screw must be adapted to the material of the wall composition where the bed will be attached.
- The entire floor and wall structure must be checked before installation.
- Do not open or use the bed if the bed frame moves when opening or if there are any other signs indicate that the screws are loose or detached or that the part on which the screws are attached to the wall is damaged or cracked.
- Never remove the wall fixing screws without first removing the base of the bed as well as the pistons.
- A qualified person must have the knowledge and tools necessary to locate the amounts of the walls and identify the type of wall structure (wood, metal, masonry or other) and install screws correctly into the wall structure. Required skills and tools include a detector electronic stud, drill and bits, screwdriver, hammer, level, tape to measure and the ability to use these tools correctly.

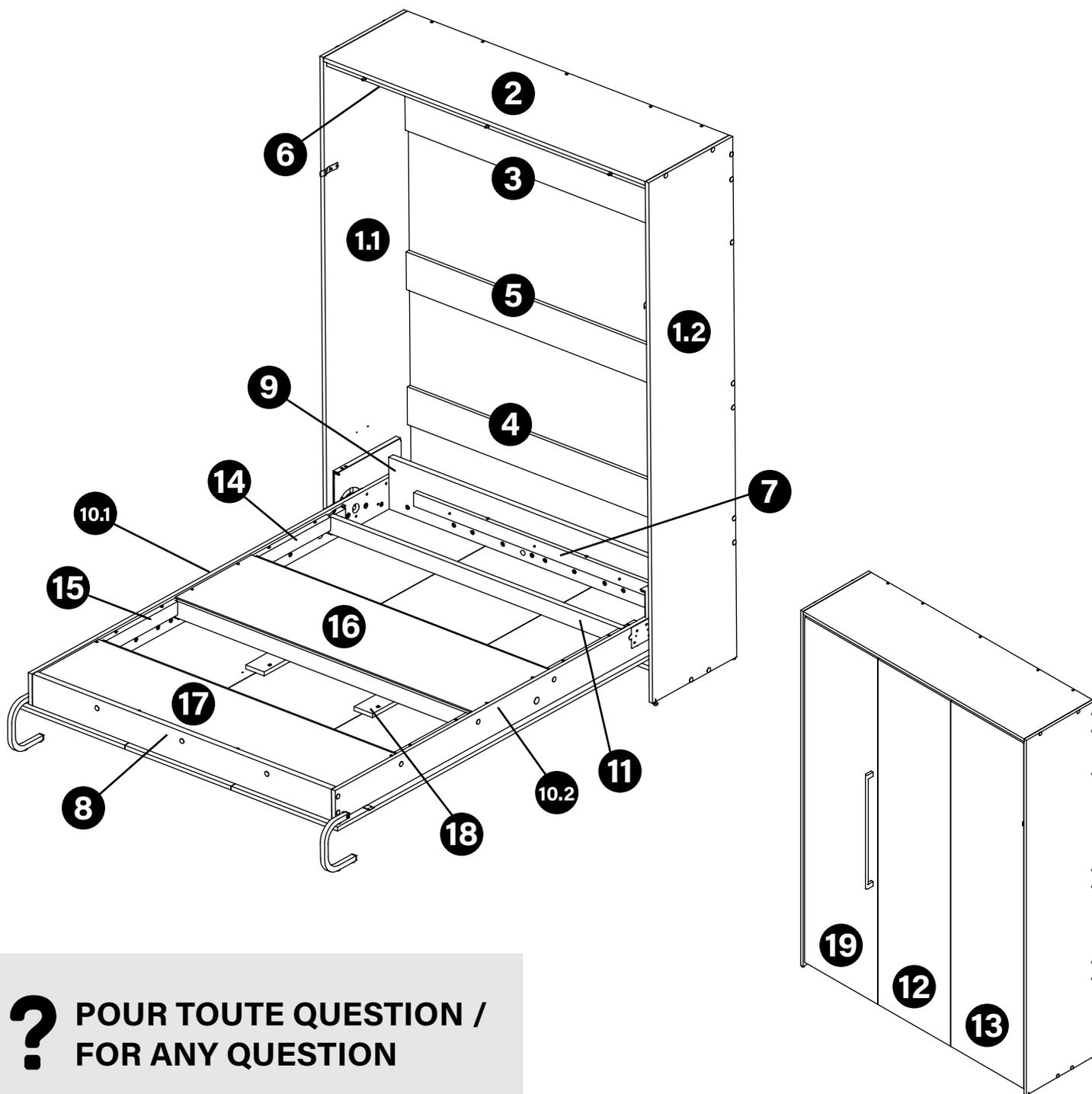


SPECIFICATIONS

- **Maximum weight supported by the base of the bed: 1000 lbs maximum (Do not overload the bed)**
- **Mattress weight: 45 lbs**
- **Mattress thickness: 45 lbs**
- **Minimum ceiling height: 91 pouces**
- **Minimum holding force required for each fastener: 100 lb**
- **Do not use with a folding mattress.**

PIÈCES / PARTS

WALL-E



**? POUR TOUTE QUESTION /
FOR ANY QUESTION**



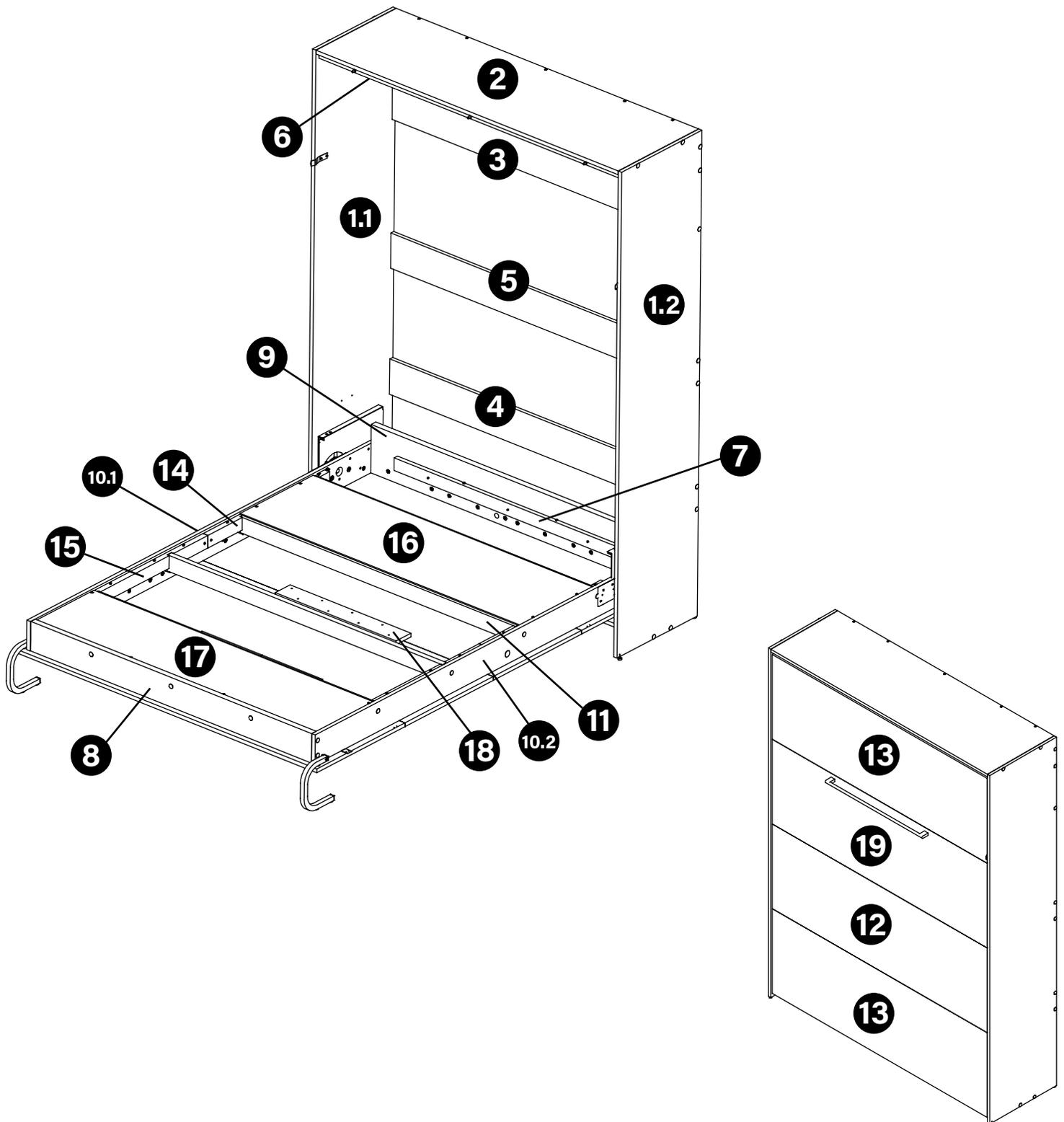
1-800-301-1712



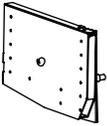
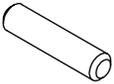
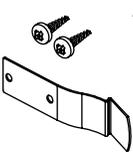
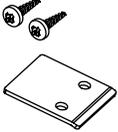
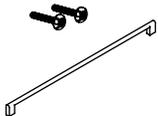
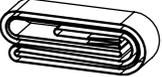
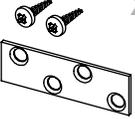
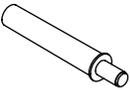
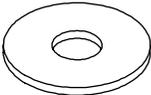
support@evolutek.ca

PIÈCES / PARTS

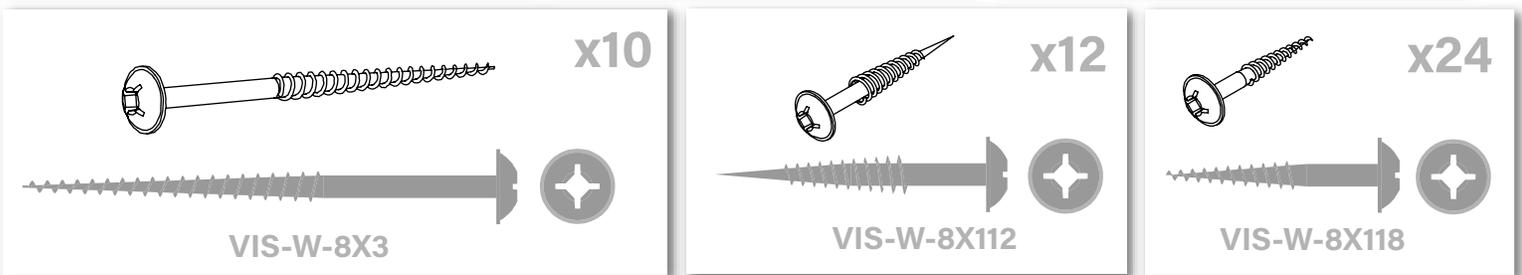
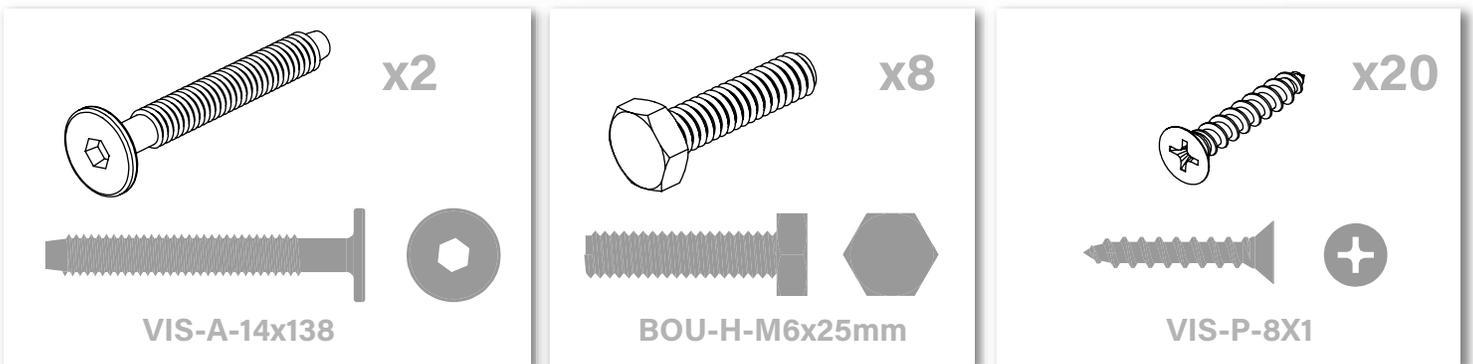
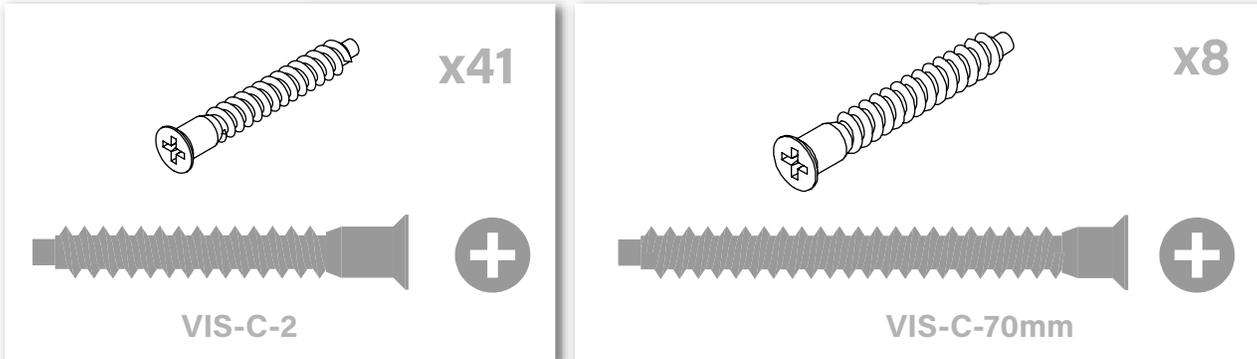
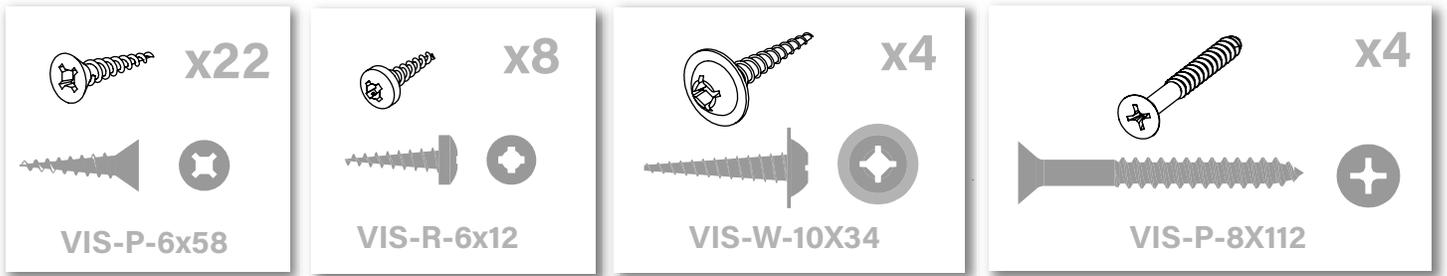
TREND-E



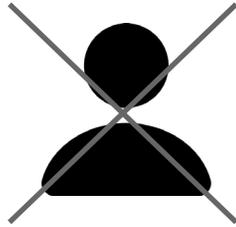
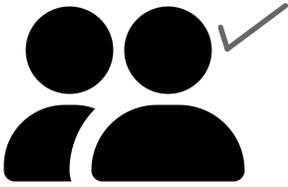
QUINCAILLERIE / HARDWARE

<p>x44</p>  <p>CAM-D-10x35mm</p>	<p>x44</p>  <p>CAM-B-10</p>	<p>1G / 1D</p>  <p>100277</p>	<p>x16</p>  <p>GOU-B-515X118</p>	<p>x2</p>  <p>PAT-RF-U</p>	<p>x1</p>  <p>PAT-RF-T</p>
<p>x2</p>  <p>SECURITY-CLIP-E-A</p>	<p>x2</p>  <p>SECURITY-CLIP-E-B</p>	<p>x2</p>  <p>CAT-NOI</p>	<p>x19</p>  <p>CAV-NOI</p>	<p>x22</p>  <p>CAV-XXX</p>	<p>x1</p>  <p>POI-BK-640MM</p>
<p>x1</p>  <p>ÉLASTIQUE</p>	<p>x2</p>  <p>FIXATION</p>	<p>x3</p>  <p>AMO-BLUM</p>	<p>x4</p>  <p>PAT-CL-58</p>	<p>x6</p>  <p>FEUTRE</p>	<p>x2</p>  <p>WAS-LOCK-14</p>
<p>x1</p>  <p>CAP</p>	<p>x8</p>  <p>WAS-14</p>				

VIS / SCREWS

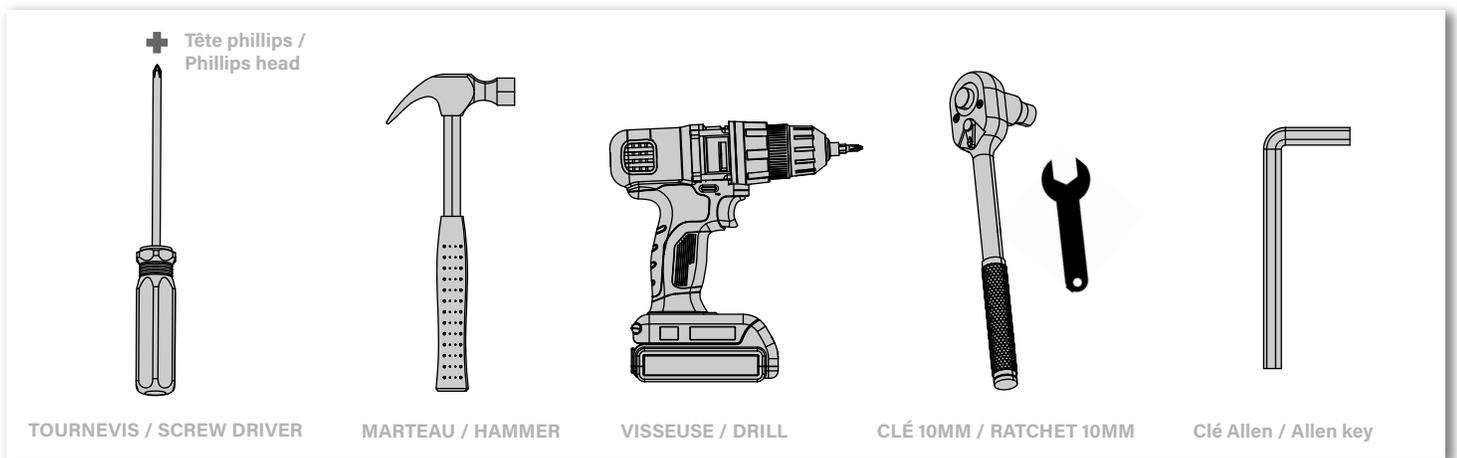


REMARQUES PARTICULIÈRES / SPECIAL REMARKS

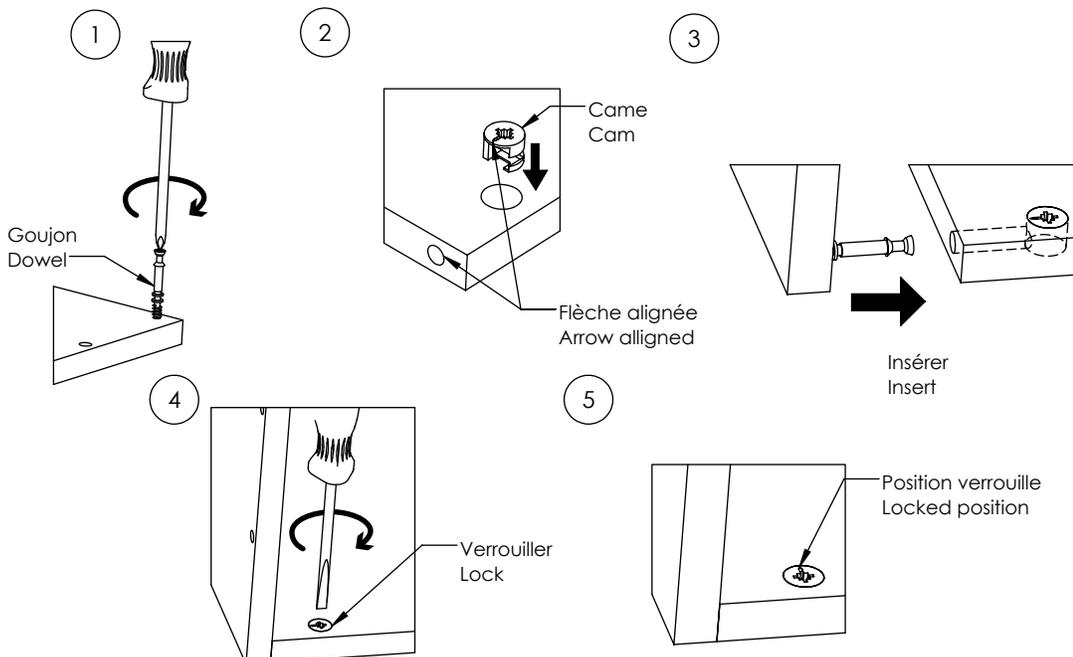


Requiert 2 personnes /
Requires 2 people

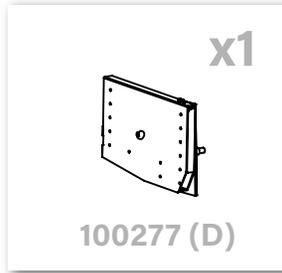
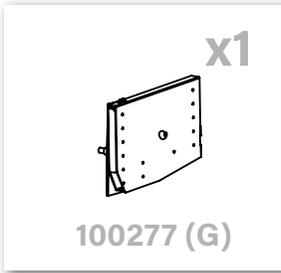
OUTILS / TOOLS



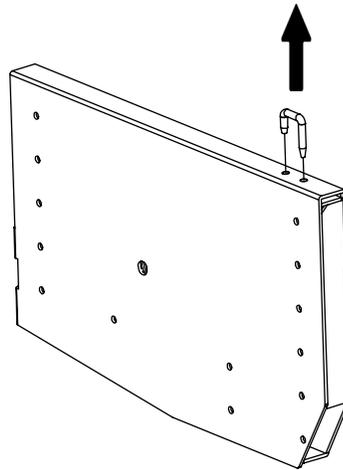
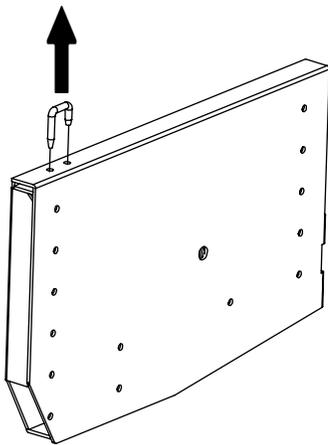
Assemblage came et goujons / Cam and dowel assembly



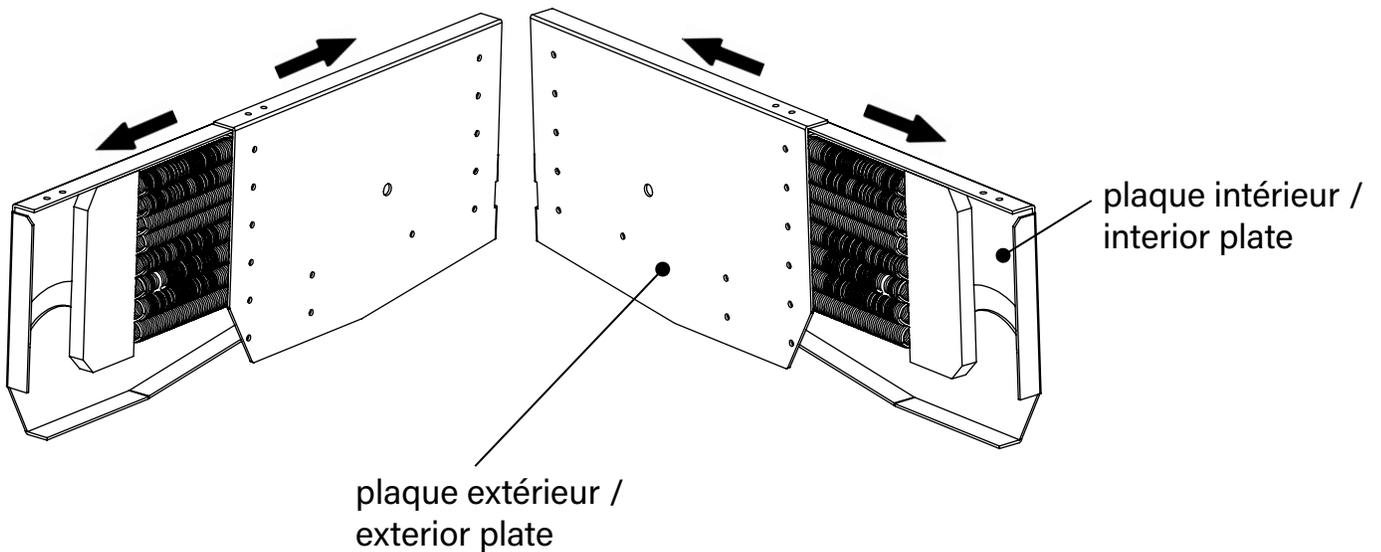
1



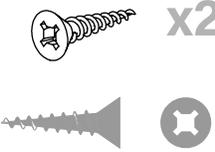
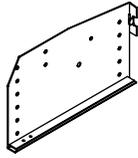
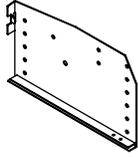
Retirer la barrure / Remove the lock

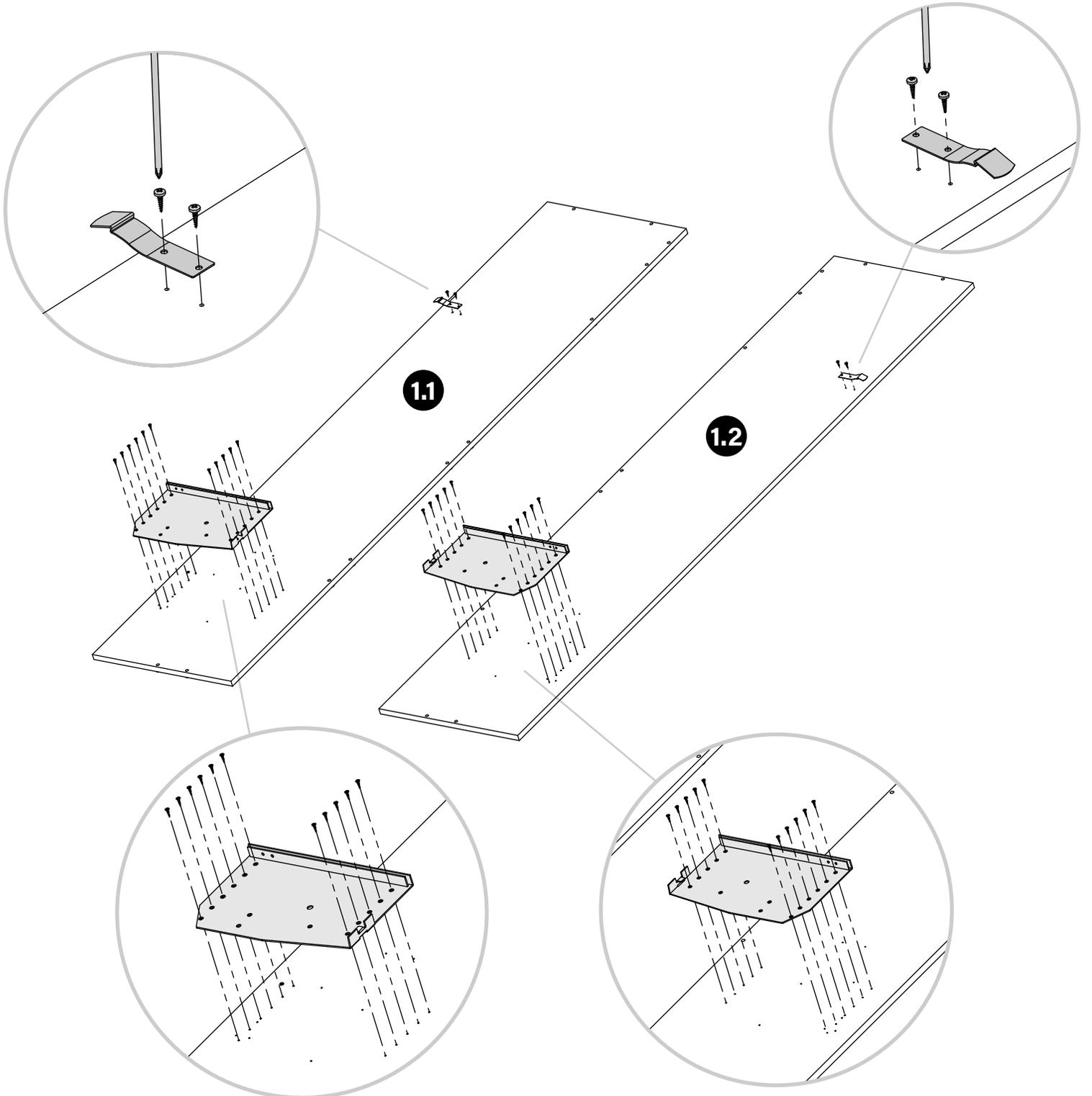


Séparer le mécanisme / Separate the mechanism

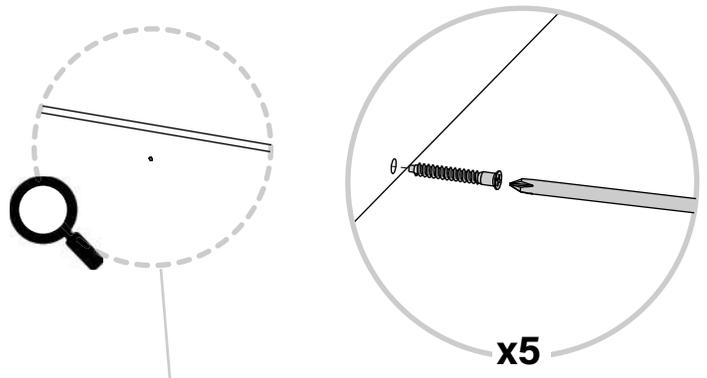
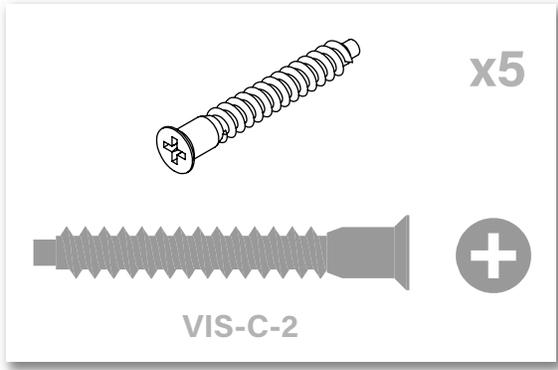


2

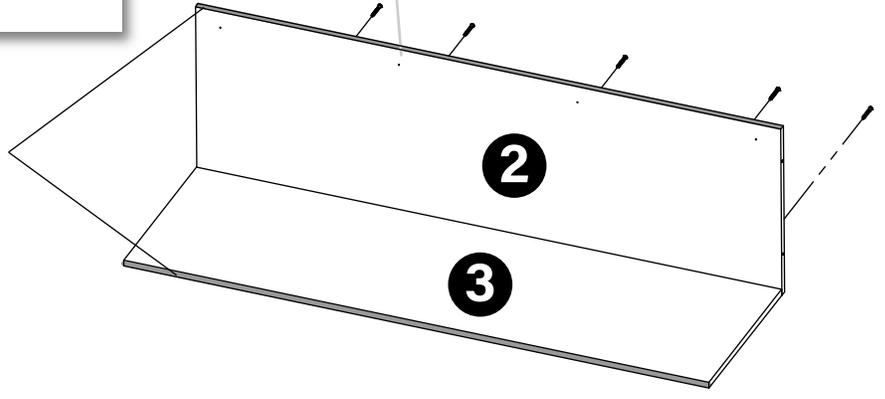
 <p>x22</p> <p>VIS-P-6x58</p>	 <p>x1</p> <p>100277 (G)</p>	 <p>x1</p> <p>100277 (D)</p>	 <p>x2</p> <p>SÉCURITY-CLIP-E-A</p>
--	---	---	--



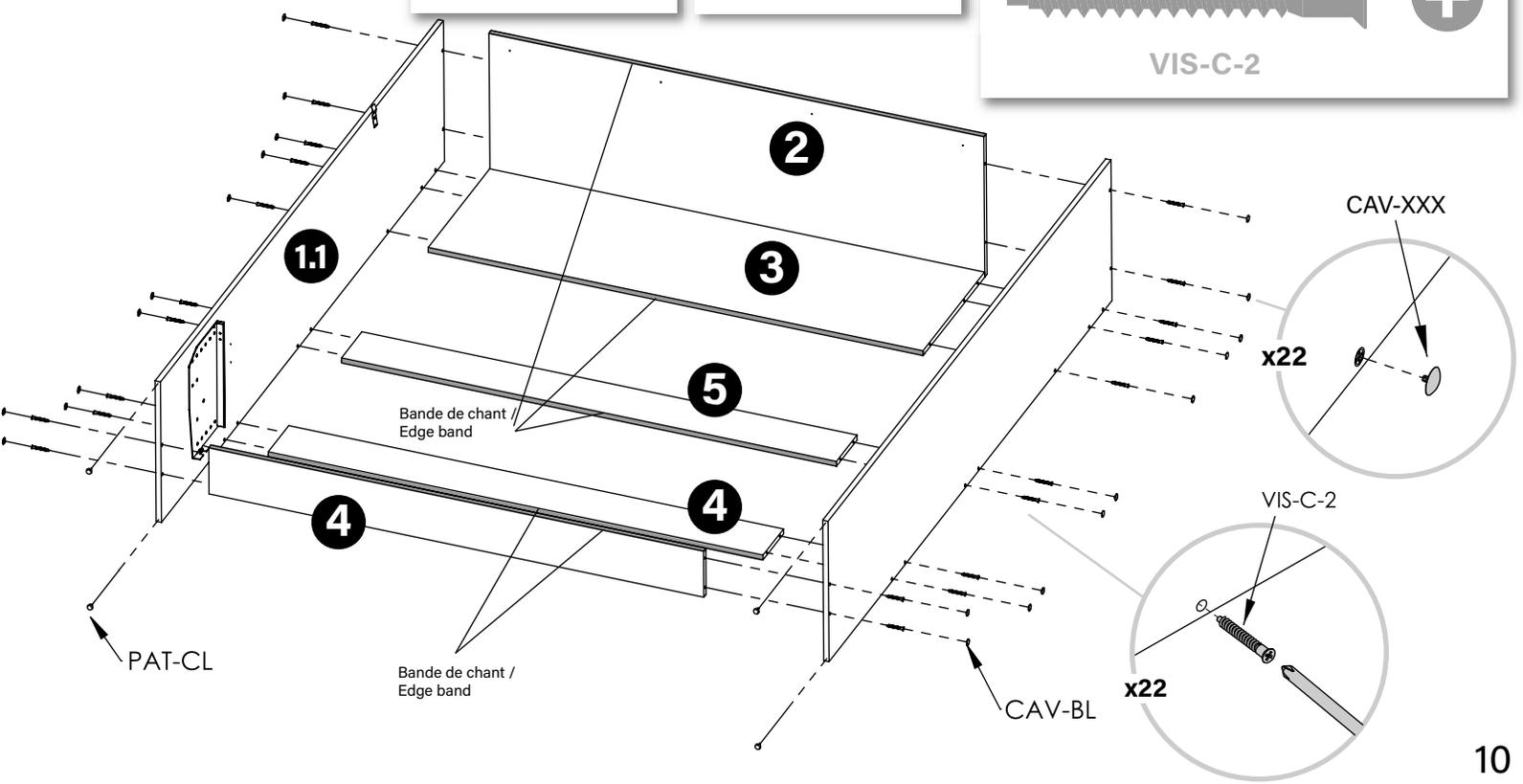
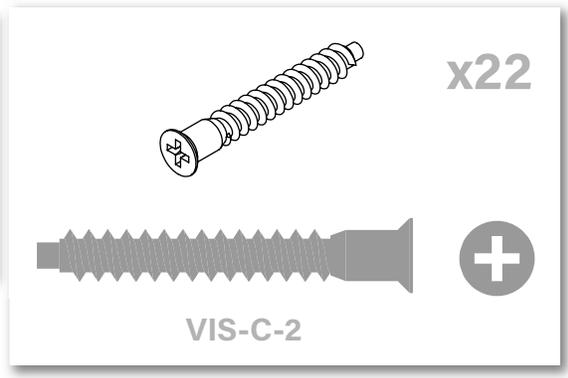
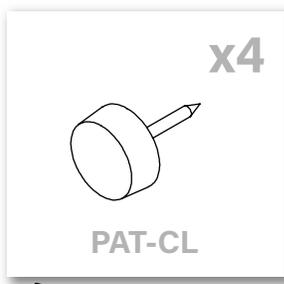
3



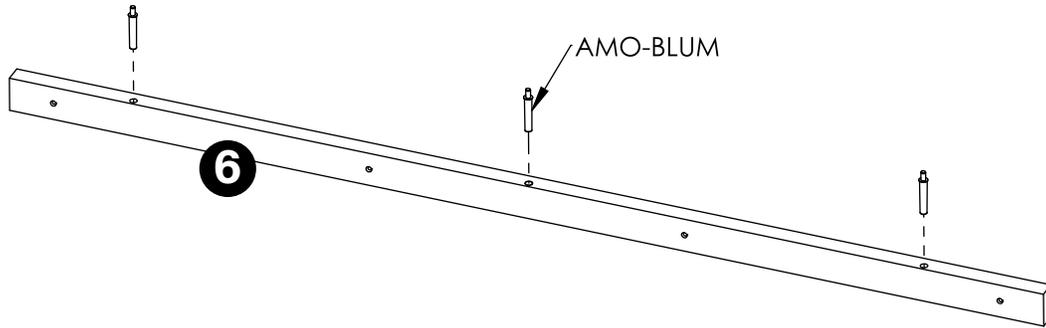
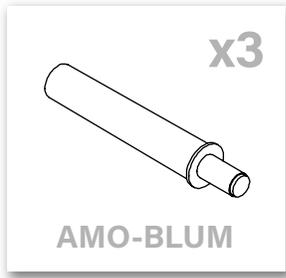
Bande de chant / Edge band



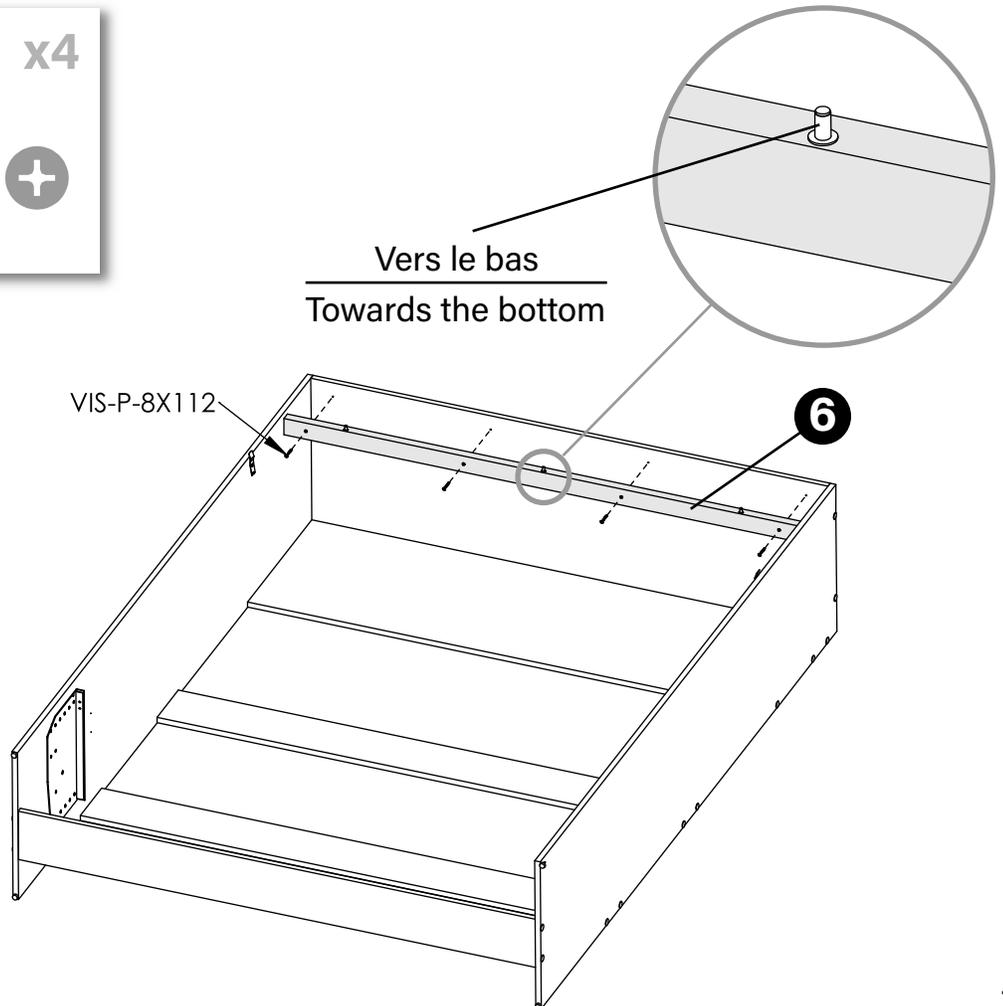
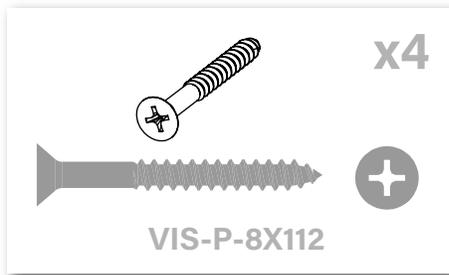
4



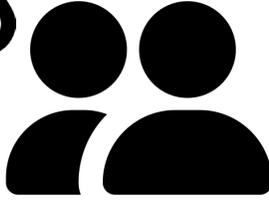
5



6

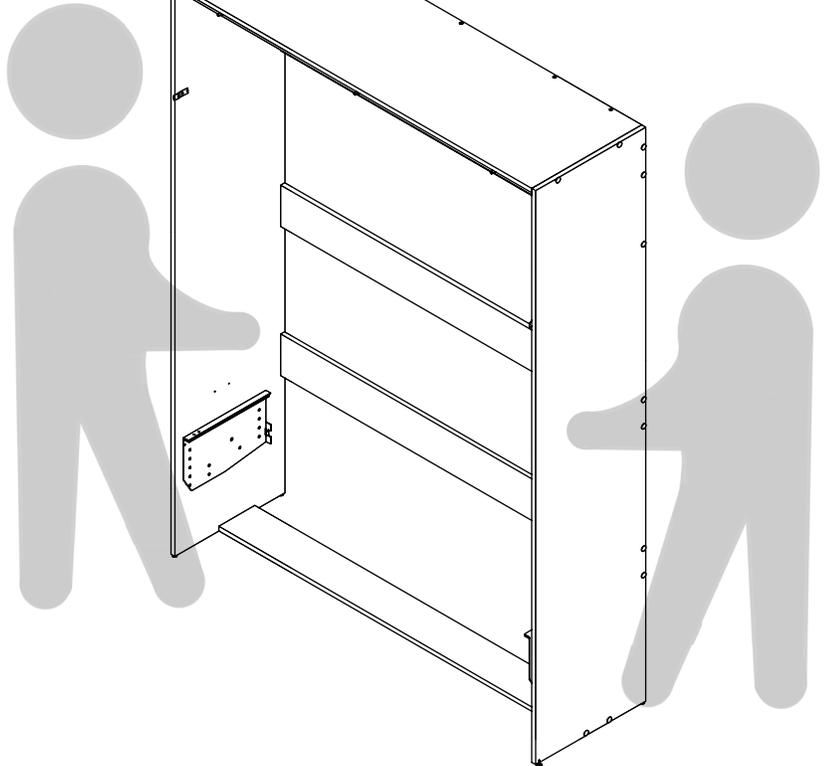
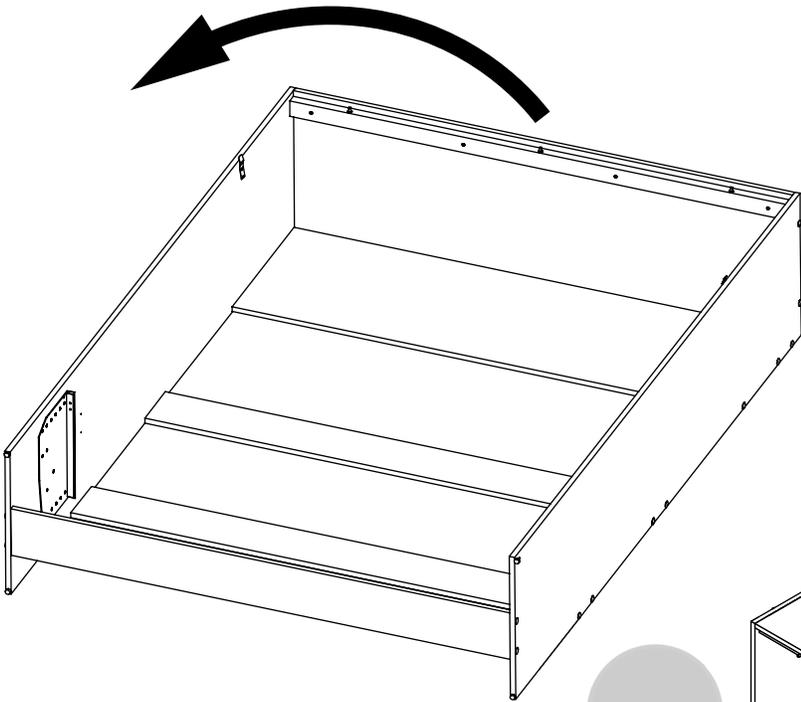


7



2 Personnes requises

2 People required



CHOIX D'ANCRAGE ET INSTRUCTION DE FIXATION

Lire attentivement avant de débuter l'installation.
Conserver ce manuel.



AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

- Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.
- Pour tous autres types de mur, un professionnel de la construction doit fixer le lit au mur conformément aux codes et à la réglementation de la province, l'État ou le pays où le lit est installé.
- La vis de fixation doit être adaptée au matériau de la composition du mur où sera fixé le lit.
- L'intégralité de la structure du plancher et du mur doit être vérifiée avant l'installation.
- Ne pas ouvrir ni utiliser le lit si le caisson du lit bouge lors de l'ouverture ou s'il y a tout autre signe laissant présager que les vis sont desserrées ou détachées ou si la pièce sur laquelle sont fixées les vis au mur est endommagée ou craquée.
- Ne jamais retirer les vis de fixations murales sans avoir préalablement retiré la base du lit ainsi que les pistons.
- Une personne qualifiée doit avoir les connaissances et les outils nécessaires afin de localiser les montants du mur et d'identifier le type de structure murale (bois, métal, maçonnerie ou autre) et d'installer correctement les vis dans la structure du mur. Les compétences et les outils requis incluent un détecteur de montant électronique, une perceuse et des mèches, un tournevis, un marteau, un niveau, un ruban à mesurer et la capacité à utiliser ces outils correctement.



AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

- **NE JAMAIS** utiliser de chevilles pour cloison sèche ou d'ancrages pour mur creux
- **NE JAMAIS** fixer le lit escamotable directement dans la cloison sèche, la plaque de plâtre, le gypse, ou tout autre panneau mural.
- **TOUJOURS** fixer le lit escamotable à des montants de bois, de métal ou à une structure murale en maçonnerie.
- **TOUJOURS** utiliser les 8 vis de fixation.

ANCHOR SELECTION AND FIXING INSTRUCTION

Read carefully before starting the installation.
Keep this manual



WARNING

If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

- If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk injury, serious or even death.
- For all other types of wall, a construction professional must attach the bed to the wall in accordance with comply with the codes and regulations of the province, state or country where the bed is installed.
- The fixing screw must be adapted to the material of the wall composition where the bed will be attached.
- The entire floor and wall structure must be checked before installation.
- Do not open or use the bed if the bed frame moves when opening or if there are any other signs indicate that the screws are loose or detached or that the part on which the screws are attached to the wall is damaged or cracked.
- Never remove the wall fixing screws without first removing the base of the bed as well as the pistons.
- A qualified person must have the knowledge and tools necessary to locate the amounts of the walls and identify the type of wall structure (wood, metal, masonry or other) and install screws correctly into the wall structure. Required skills and tools include a detector electronic stud, drill and bits, screwdriver, hammer, level, tape to measure and the ability to use these tools correctly.



WARNING

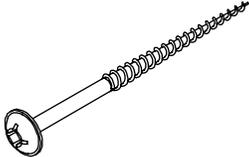
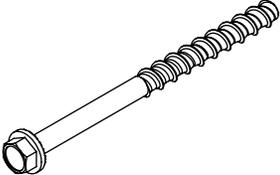
If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

- **NEVER** use drywall anchors or cavity wall anchors
- **NEVER** attach the Murphy bed directly into drywall, sheetrock, gypsum, or any other wall panel.
- **ALWAYS** secure the Murphy bed to wood or metal studs or to a wall structure made of masonry.
- **ALWAYS** use the 8 fixing screws.

CHOIX D'ANCRAGE ET INSTRUCTION DE FIXATION

Le type d'ancrage dépend de la composition du mur. Suivre les étapes suivantes pour déterminer la composition du mur si elle est inconnue:

1. À l'aide d'un détecteur de montant électronique, déterminer le centre des montants situés à l'emplacement futur du lit.
2. Percer un trou pilote de 3mm dans le centre d'un montant du mur pour déterminer la composition de la structure murale. Percer le trou de sorte à ce qu'il soit caché par la traverse du lit.

Composition du mur	Ancrage	Procédures
BOIS	Vis à bois #8x3" VIS-W-8x3 	Voir procédure de fixation pour les montants de bois.
BÉTON	Vis à béton Ø 3/16" 	Voir procédure de fixation pour les structures en maçonneries



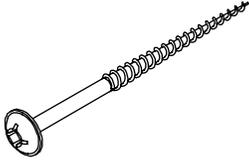
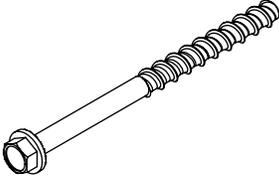
AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

ANCHOR SELECTION AND FIXING INSTRUCTION

The type of anchor depends on the composition of the wall. Follow the following steps to determine the composition of the wall if unknown:

1. Using an electronic stud finder, determine the center of the studs located at the future location of the bed.
2. Drill a 3mm pilot hole in the center of a wall stud to determine the composition of the wall structure. Drill the hole so that it is hidden by the bed rail.

Wall composition	Anchoring	Procedures
WOOD	Wood screw #8x3" VIS-W-8x3 	See fixing procedure for wooden studs
CONCRETE	Concrete screw Ø 3/16" 	See fixing procedure for masonry structures

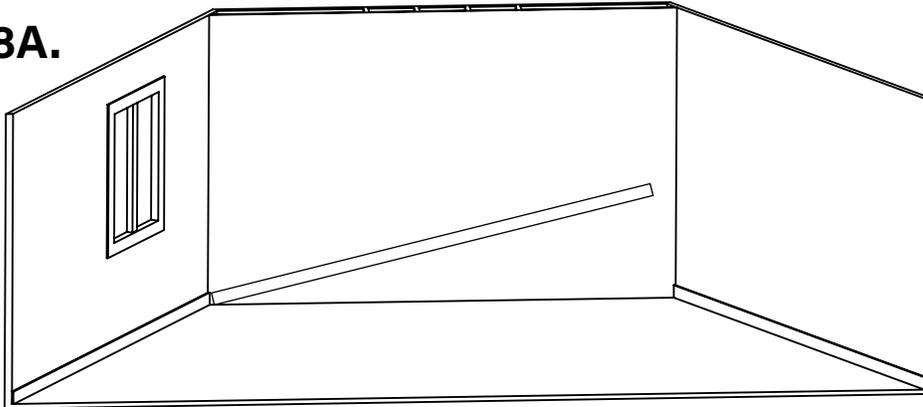


WARNING

If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

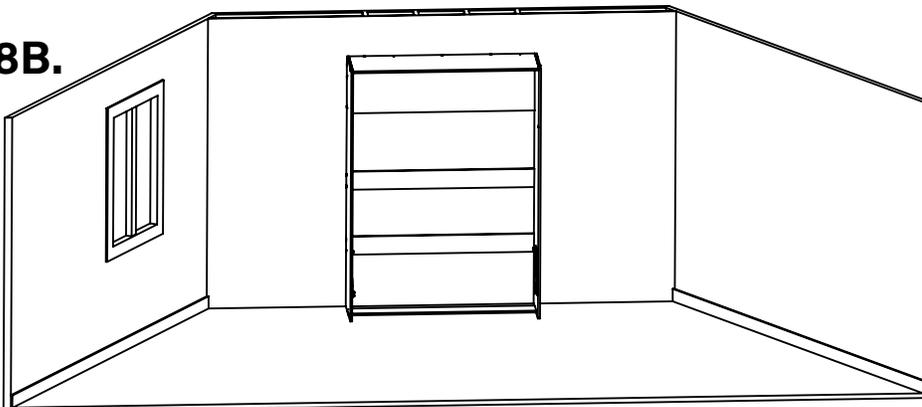
INSTALLATION DU CABINET AU MUR / INSTALLING THE CABINET ON THE WALL

8A.



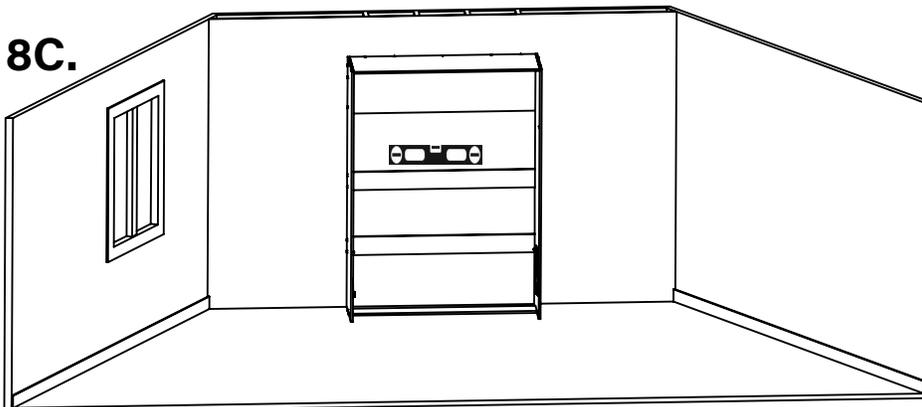
Retirer la moulure du mur où sera installé le lit. /
Remove the molding from the wall where the bed will be installed.

8B.



Positionner le lit à l'endroit désiré. /
Position the bed in the desired location.

8C.



Placer le niveau sur le cabinet et corriger la verticale et l'horizontale au besoin. S'assurer que le cabinet est au niveau dans les deux sens, sinon la fermeture du lit sera compromise. /
Place the level on the cabinet and correct the vertical and horizontal as necessary. Ensure that the firm is level in both directions, otherwise the closure of the bed will be compromised.

RECOMMANDATION DE FIXATION / FIXING RECOMMENDATION

Montants de bois / Wood studs

Pour cette étape, référez-vous à la procédure correspondant à la composition du mur sur lequel le lit sera fixé.

For this step, refer to the procedure corresponding to the composition of the wall on which the bed will be fixed.

Outils requis / Required tools

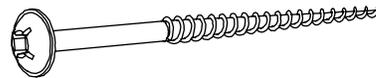


Perceuse / Drill



Détecteur de montants /
Stud finder

Quincaillerie / Hardware



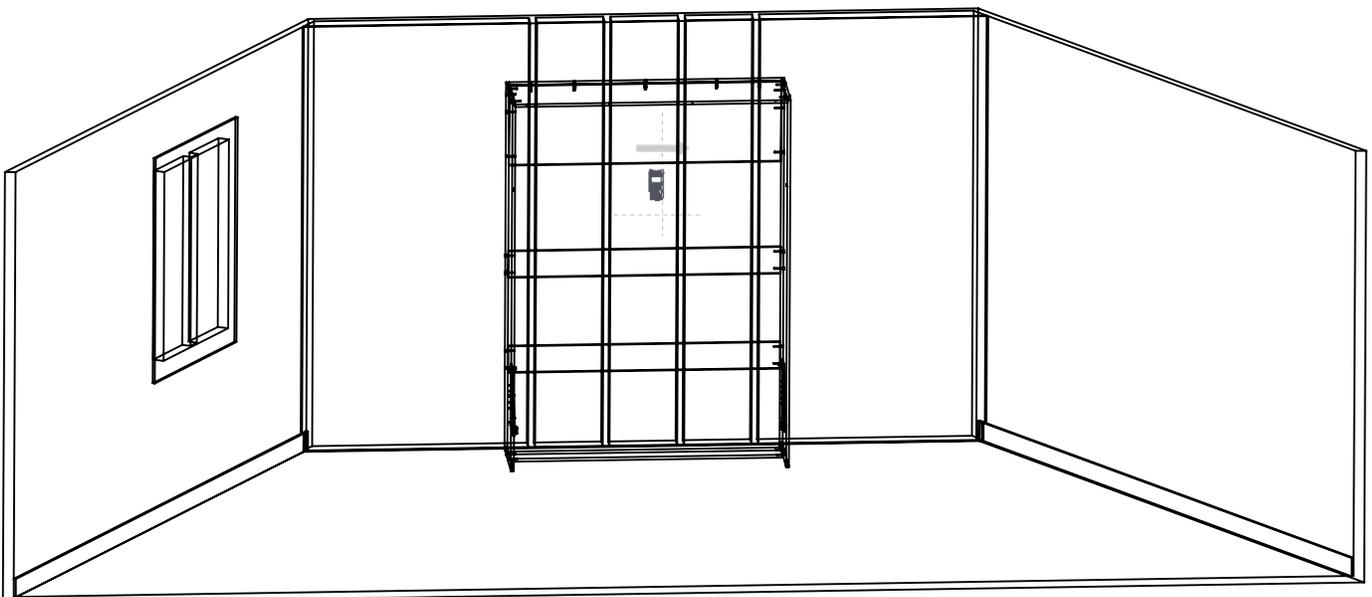
x6



VIS-W-8X3

9A. (Bois) - À l'aide du détecteur de montant, repérer et marquer les montants. Les montants peuvent être à l'horizontal ou à la verticale.

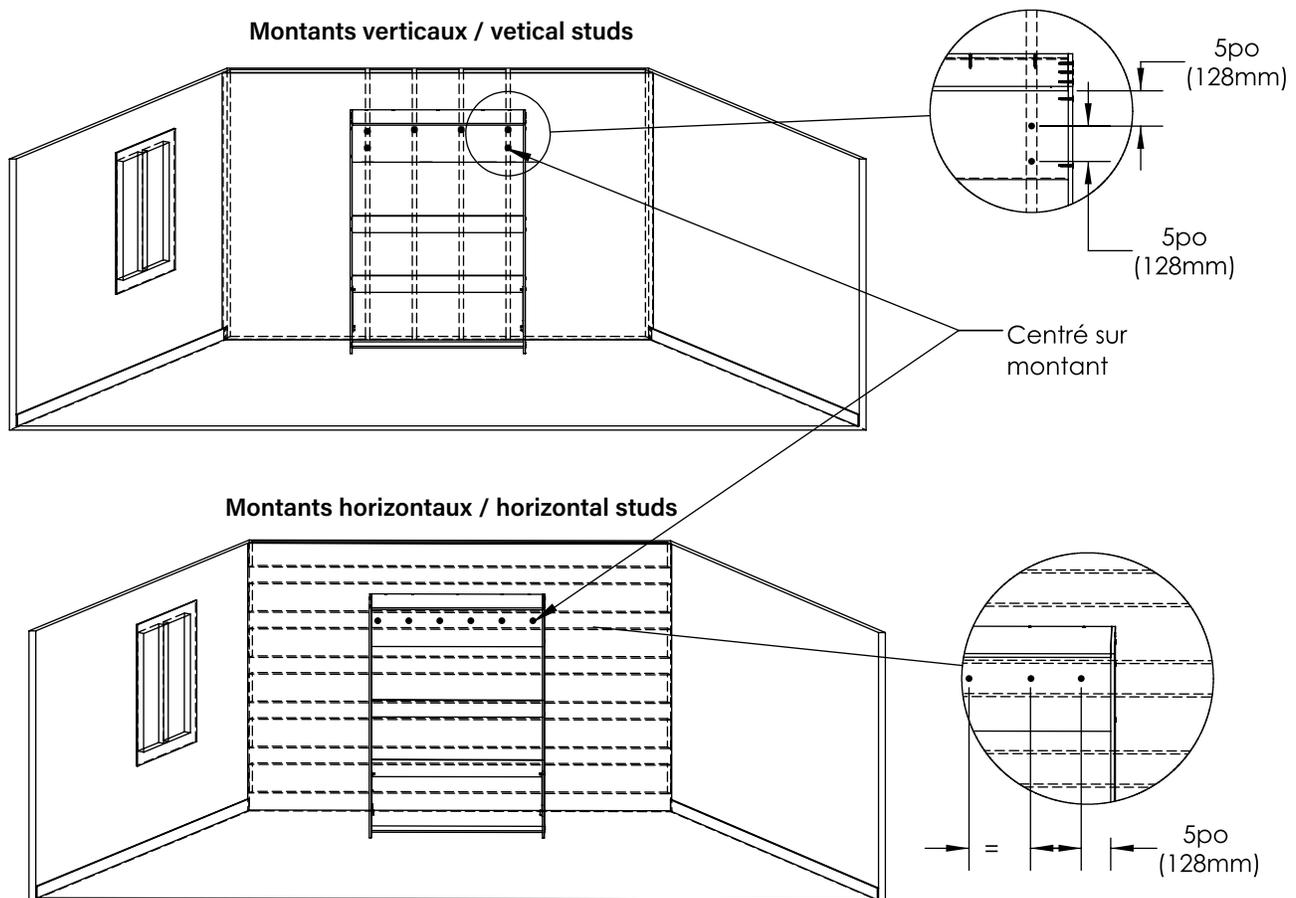
(Wood) - Using the stud finder, locate and mark the studs. The amounts can be horizontally or vertically.



MONTANTS DE BOIS / WOOD STUD

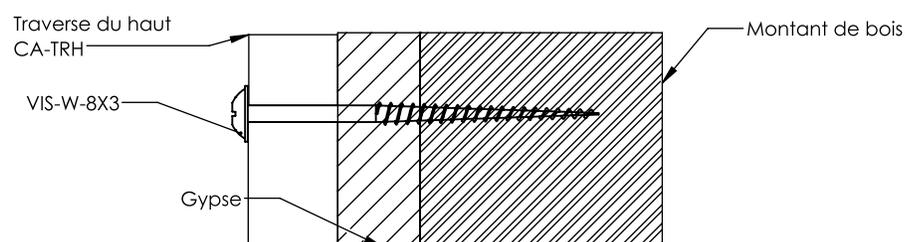
9B. (Bois) - Marquer l'emplacement des vis au centre des montants selon l'emplacement ci-dessous.

(Wood) - Mark the location of the screws in the center of the uprights according to the location below.



9C. (Bois) - Visser les 6 vis au centre des montants selon l'emplacement déterminé à l'étape précédente jusqu'à l'appui au mur. La vis doit être à un minimum de 1 1/4" de profond dans le montant de bois. Utiliser une perceuse à tension ajustable pour éviter de survisser. **Ne jamais utiliser une perceuse à percussion. Sur visser la traverse au mur risque d'endommager la pièce et de compromettre son intégrité structurelle. La rupture de cette pièce peut entraîner un basculement soudain du lit risquant de causer des blessures graves ou même la mort.**

(Wood) - Screw the 6 screws into the center of the uprights according to the location determined in the previous step until support on the wall. The screw must be a minimum of 1 1/4" deep into the wood stud. Use a Drill with adjustable tension to avoid overscrewing. **Never use a hammer drill. Over-screwing the crosspiece to the wall risks damaging the piece and compromising its structural integrity. Breakage of this part may cause the bed to suddenly tip over, possibly causing injury, serious or even death.**



RECOMMANDATION DE FIXATION / FIXING RECOMMENDATION

Maçonnerie et béton / masonry and concrete

Selon la composition et le type du mur, votre installateur professionnel devra valider et sélectionner si requis des fixations plus appropriées.

Depending on the composition and type of the wall, your professional installer will have to validate and select if required more appropriate fixings

Outils requis / Required tools



Perceuse / Drill



Mèche à béton / Concrete drill bit
Ø 5/32"



Mèche à bois / Wood drill bit
Ø 1/8po

Quincaillerie / Hardware



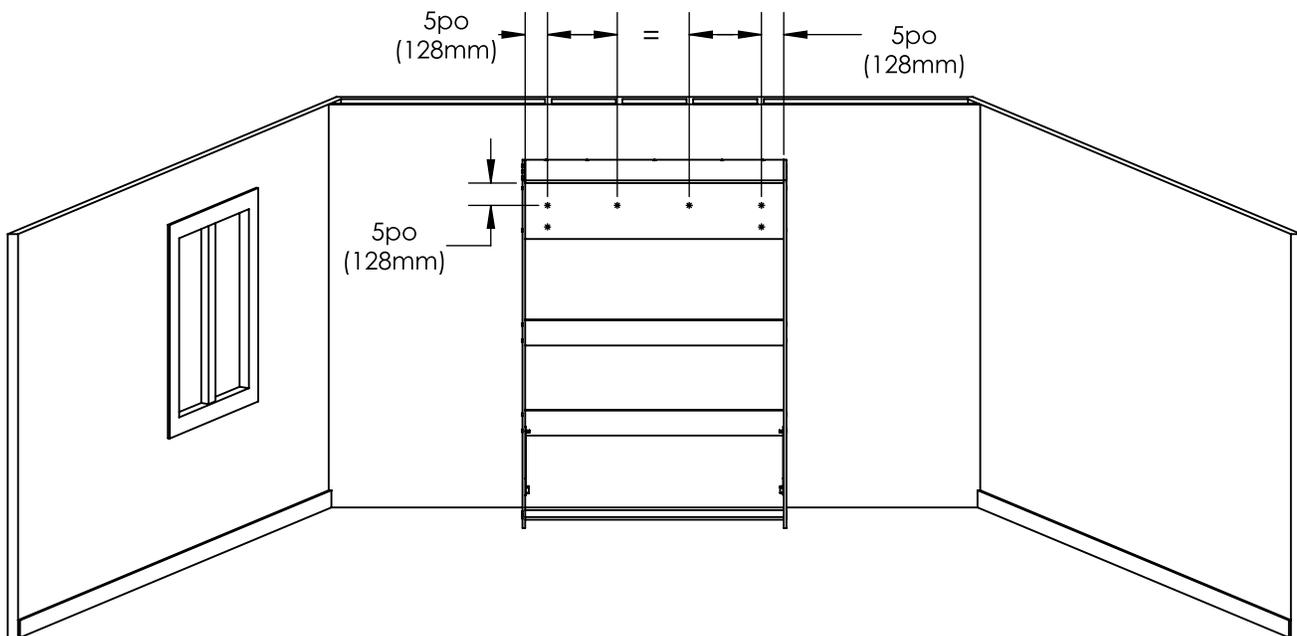
NON INCLUS / NOT INCLUDED

Vis à béton
Ø 3/16" x longueur approprié

Concrete screw
Ø 3/16" x appropriate length

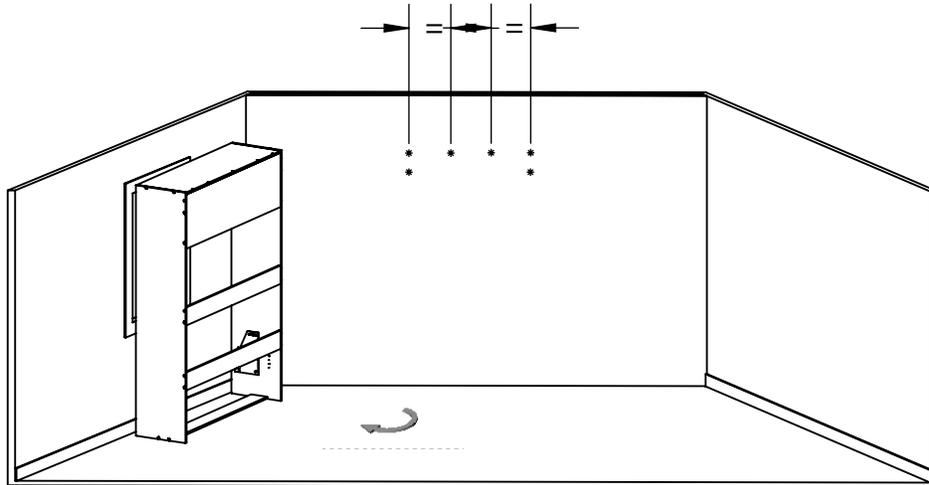
9A. (Maçonnerie) - À l'aide de la perceuse et de la mèche à bois 1/8po, percer les 6 pré-trous sur la traverse du haut CA-TRH. Marquer l'emplacement des trous sur la maçonnerie.

(Masonry) - Using the drill and the 1/8" wood bit, drill the 6 pre-holes on the crosspiece from the top CA-TRH. Mark the location of the holes on the masonry.



MAÇONNERIE OU BÉTON / MASONRY OR CONCRETE

- 9B. (Maçonnerie)** - Déplacer le cabinet pour avoir accès au marquage des trous.
(Masonry) - Move the cabinet to have access to the marking of the holes.

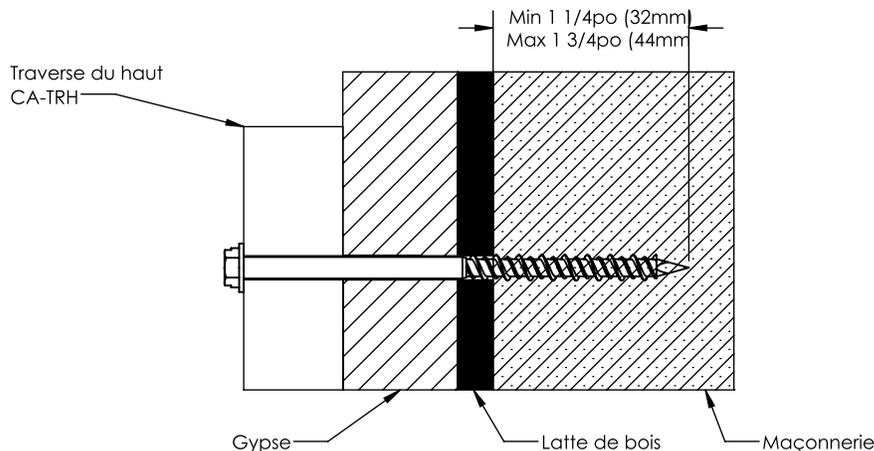


- 9C. (Maçonnerie)** - Percer le gypse et la maçonnerie aux 6 emplacements marqués à l'étape précédente à l'aide d'une perceuse à percussion et d'une mèche à maçonnerie de diamètre 5/32po.

(Masonry) - Drill the gypsum and masonry at the 6 locations marked in the previous step at using an impact drill and a 5/32in diameter masonry bit.

- 9D. (Maçonnerie)** - Replacer le cabinet à son emplacement. Visser les vis 3/16po x longueur appropriée au travers des trous de la traverse du haut CA-TRH au mur. Visser jusqu'à ce que le cabinet soit appuyé au mur. Utiliser une perceuse à tension ajustable pour éviter de survisser.
Survisser la traverse au mur risque d'endommager la pièce et de compromettre son intégrité structurelle. La rupture de cette pièce peut entraîner le basculement soudain du lit risquant de causer des blessures graves ou même la mort.

(Masonry) - Return the cabinet to its location. Screw in the 3/16" x appropriate length screws to the through the holes in the top CA-TRH crossbar to the wall. Screw until the cabinet is leaning against the wall. Use a drill with adjustable tension to avoid overscrewing.
Overscrewing the crosspiece to the wall risks damaging the part and compromising its structural integrity. Breakage of this part can cause the sudden tilting of the bed which could cause serious injury or even death.



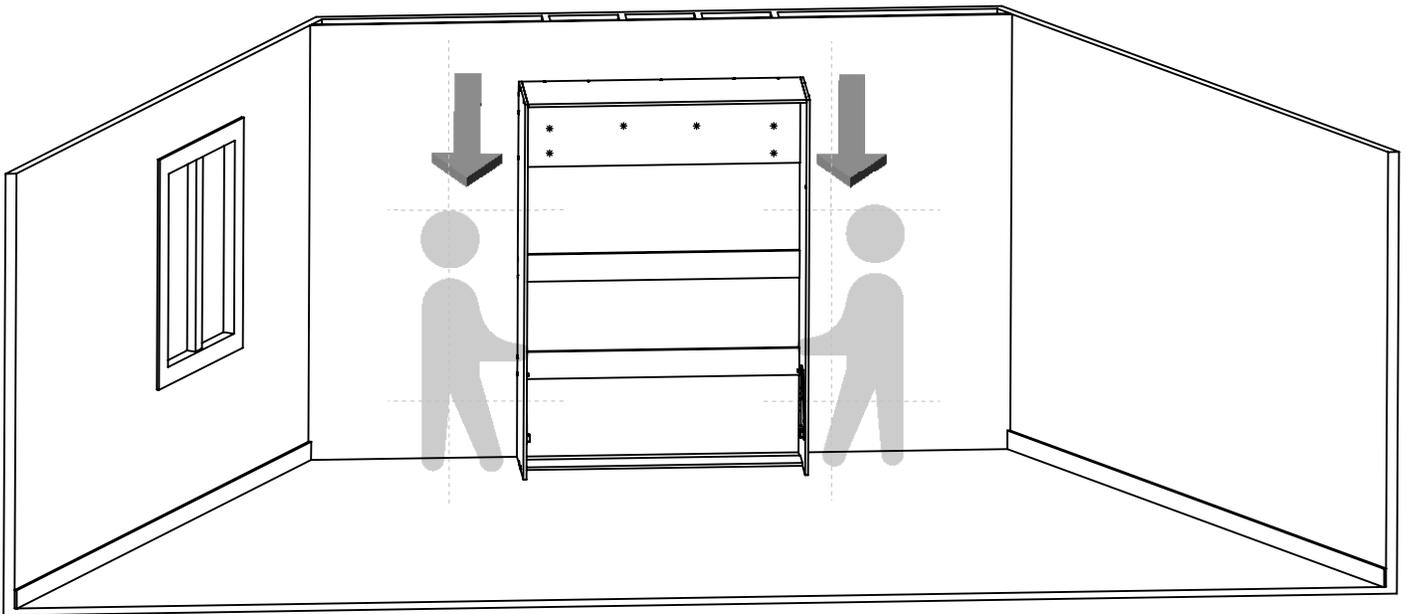
9

RECOMMANNATION DE FIXATION / FIXING RECOMMENDATION

Test d'arrachement / Pull test

- Effectuer l'étape suivante afin de s'assurer que le cabinet du lit soit bien ancré au mur.

Perform the following step to ensure that the bed cabinet is securely anchored to the wall.



De chaque côté du cabinet, tirer simultanément sur les côtés du cabinet pour tenter de l'arracher du mur.

Si le cabinet reste solidement fixé au mur: Poursuivre l'installation.

Si le cabinet se décolle du mur: CESSER IMMÉDIATEMENT L'INSTALLATION. Veuillez contacter le service à la clientèle au support@livingchy.com pour obtenir la procédure à suivre.

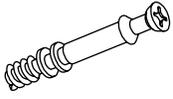
On each side of the cabinet, simultaneously pull on the sides of the cabinet to try to remove it from the wall.

If the cabinet remains securely attached to the wall: Continue installation.

If the cabinet comes off the wall: STOP INSTALLATION IMMEDIATELY. Please contact service at customer service at support@livingchy.com to obtain the procedure to follow.

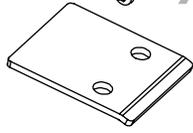
10

x44



CAM-D-10X35MM

x2



SECURITY-CLIP-E-B

x24



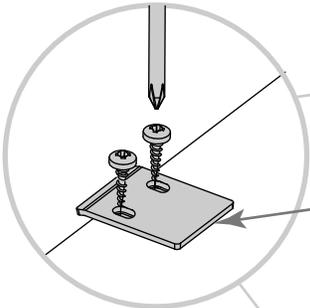
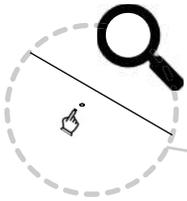
WALL-E

CAM-D-10X35MM

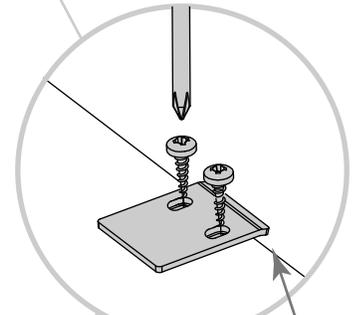
13

12

19



4.5 mm
(3/16 in)



4.5 mm
(3/16 in)

TREND-E

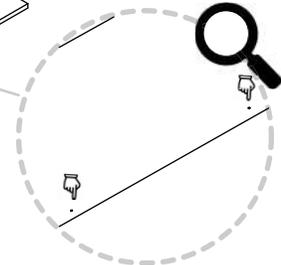
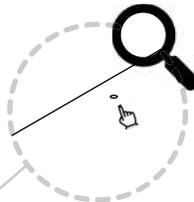
CAM-D-10X35MM

13

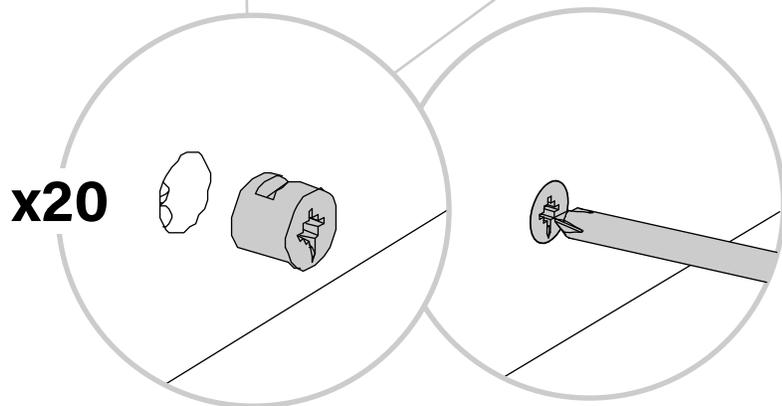
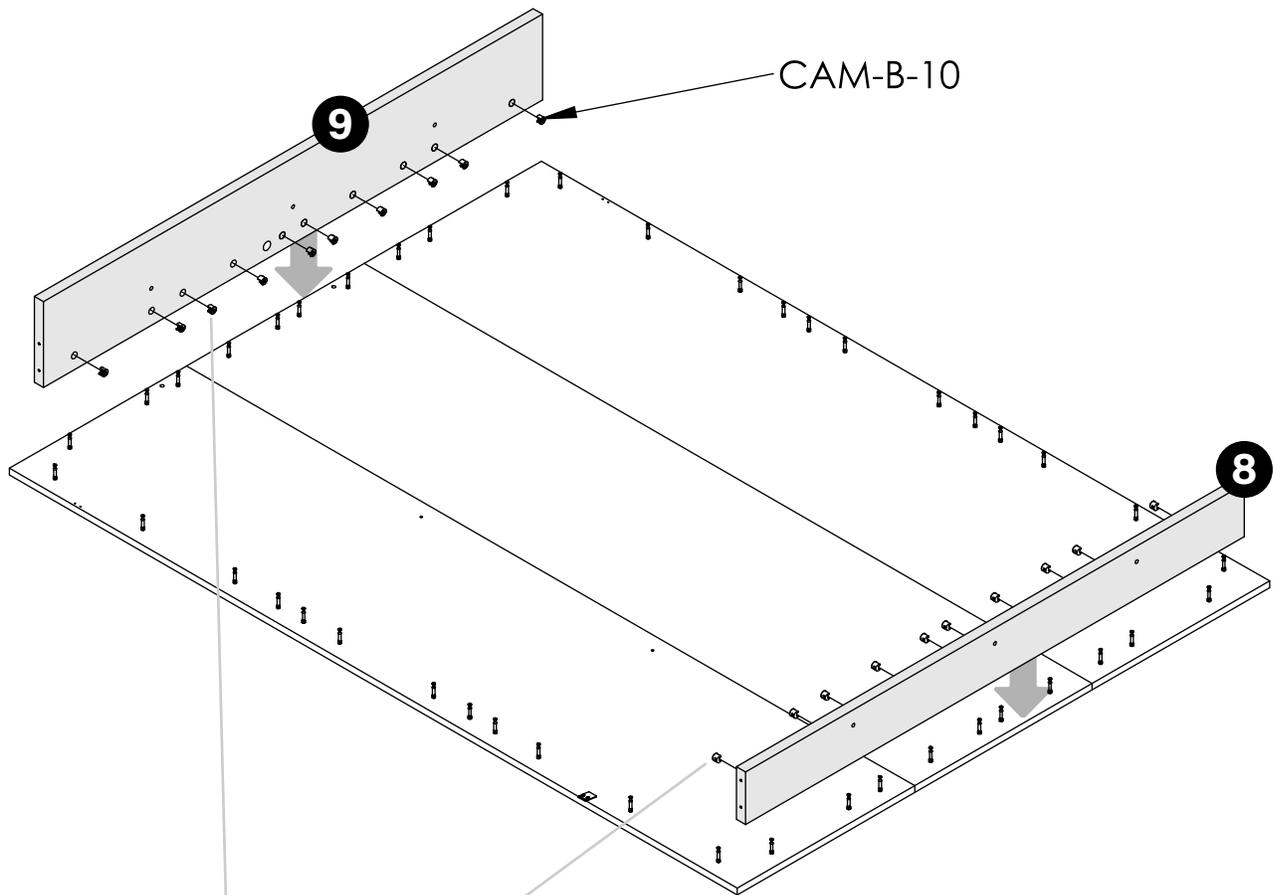
12

19

13

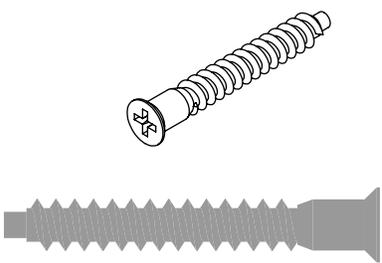


11



12

x8



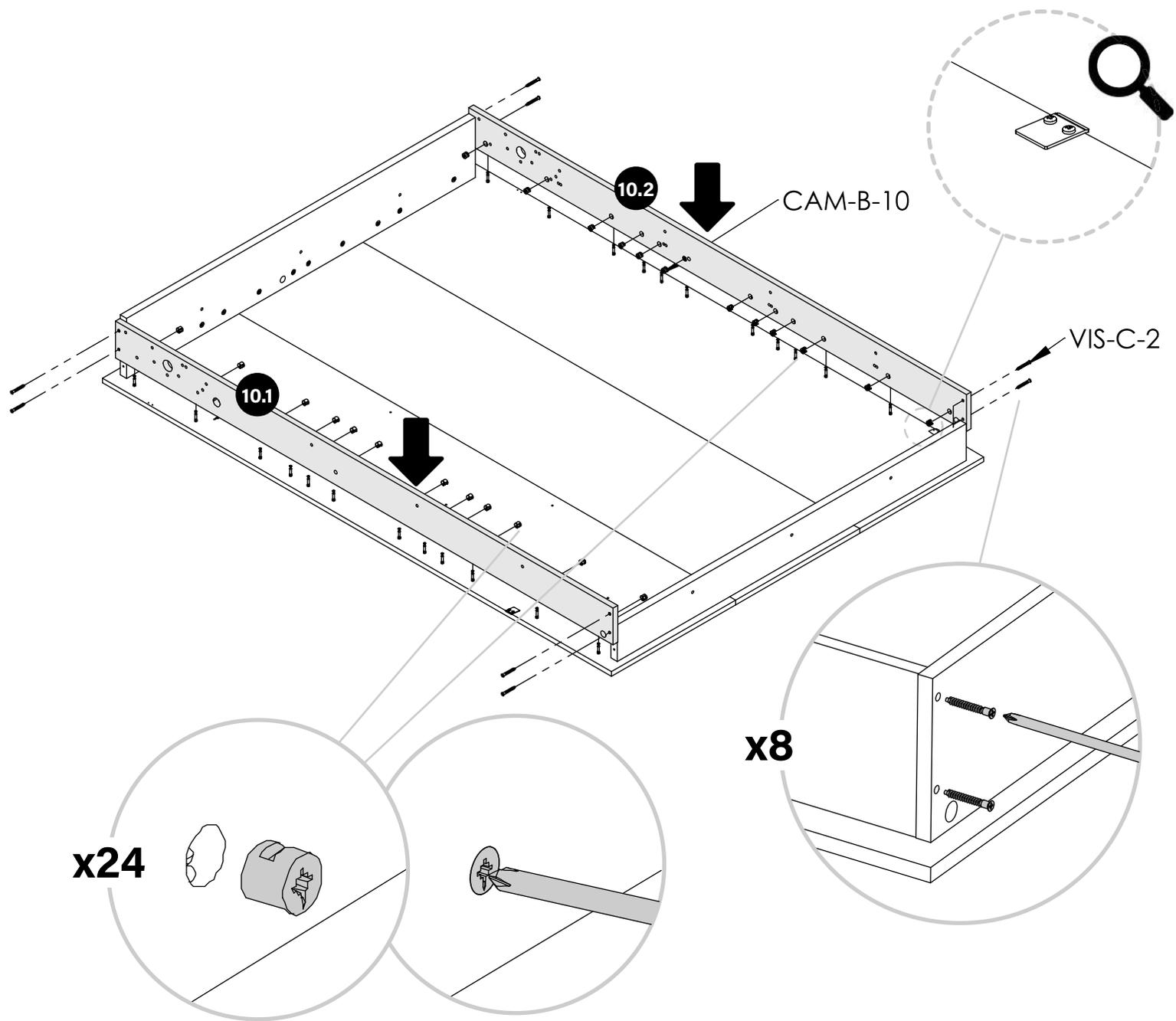
+

VIS-C-2

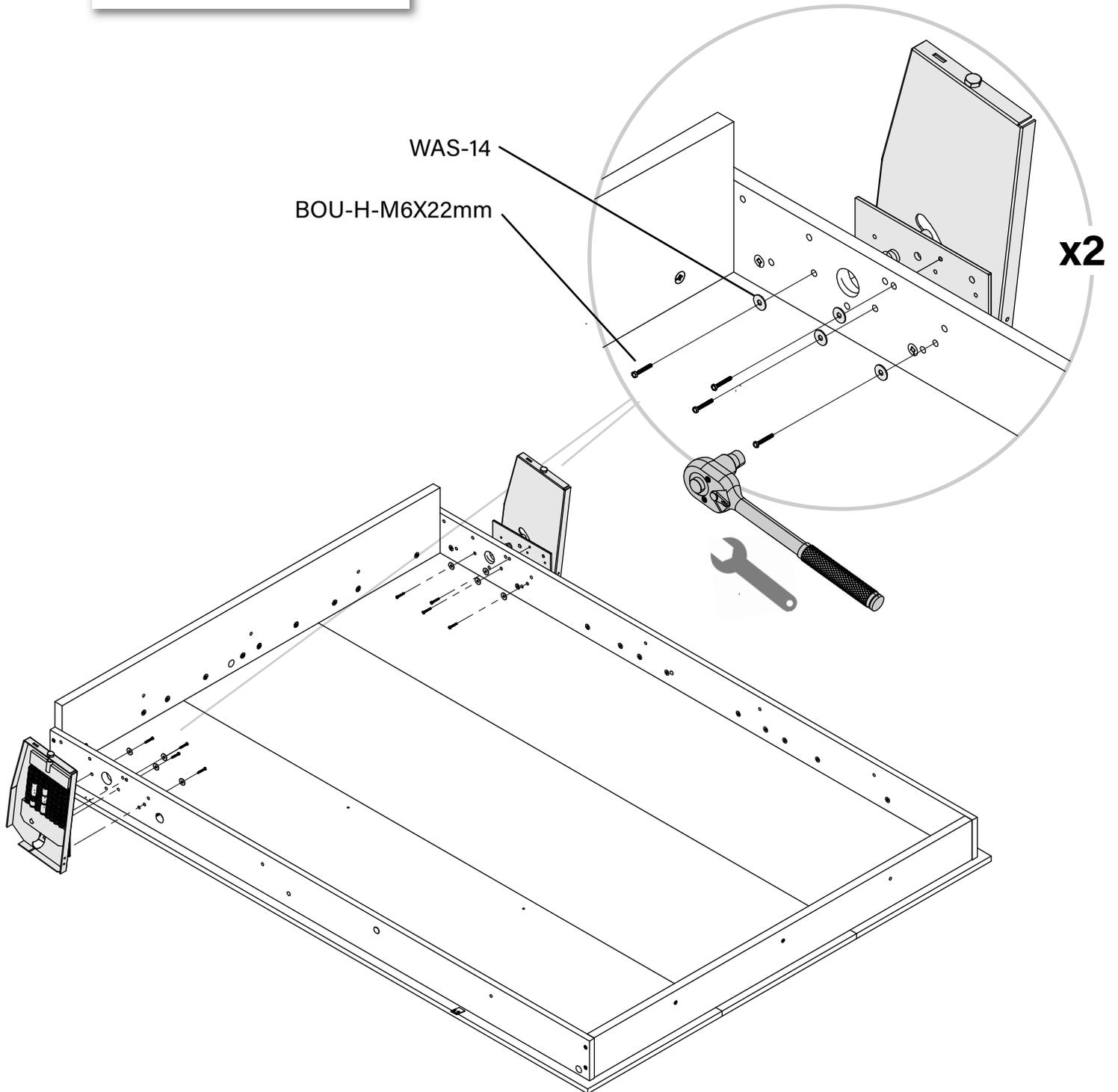
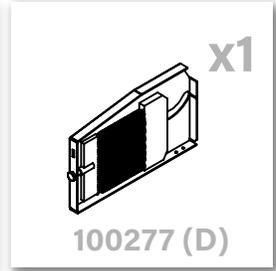
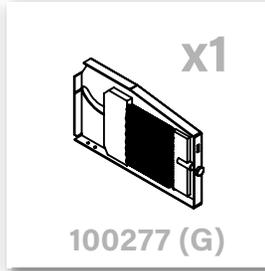
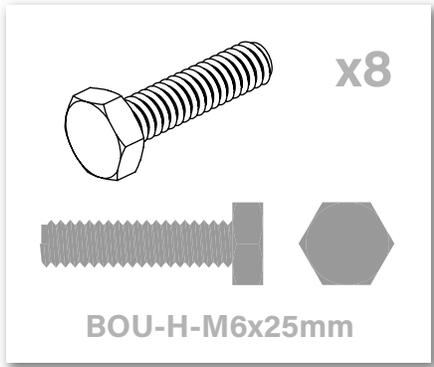
x24



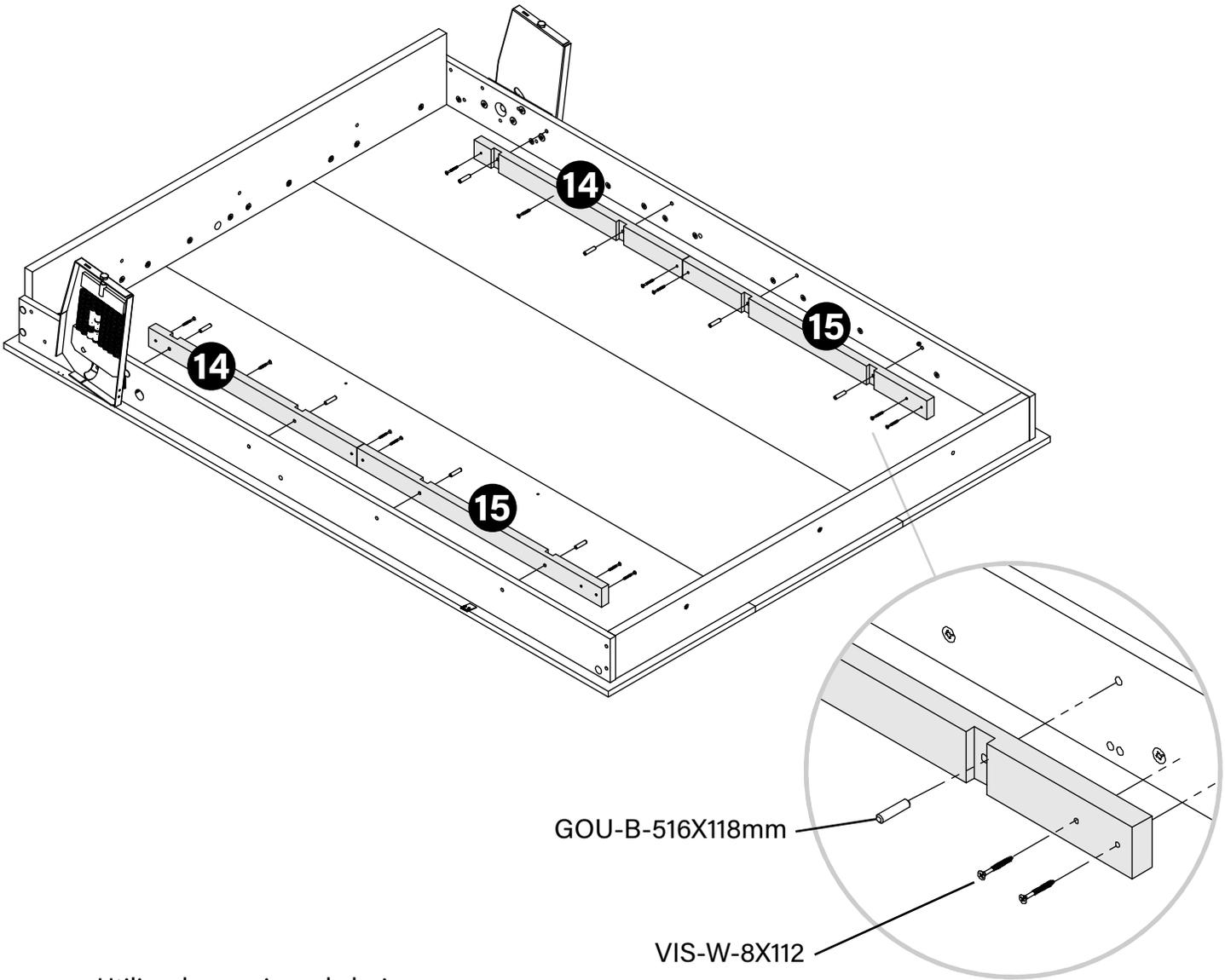
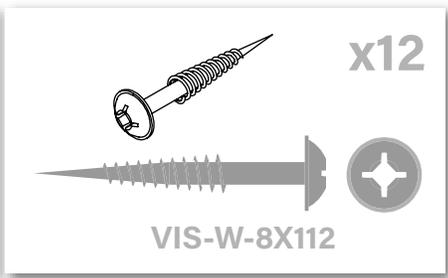
CAM-B-10



13



14

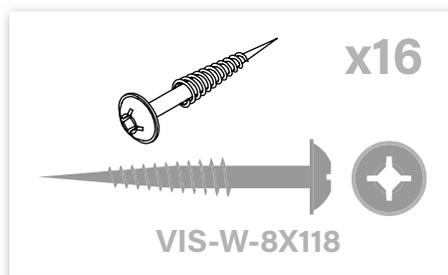


Utiliser les goujons de bois pour positionner le support sur le côté de matelas.
Retirer les goujons après avoir fixé le support avec les vis.

Use the wood dowels to position the support on the side of the mattress.
Remove the dowels after securing the bracket with the screws.

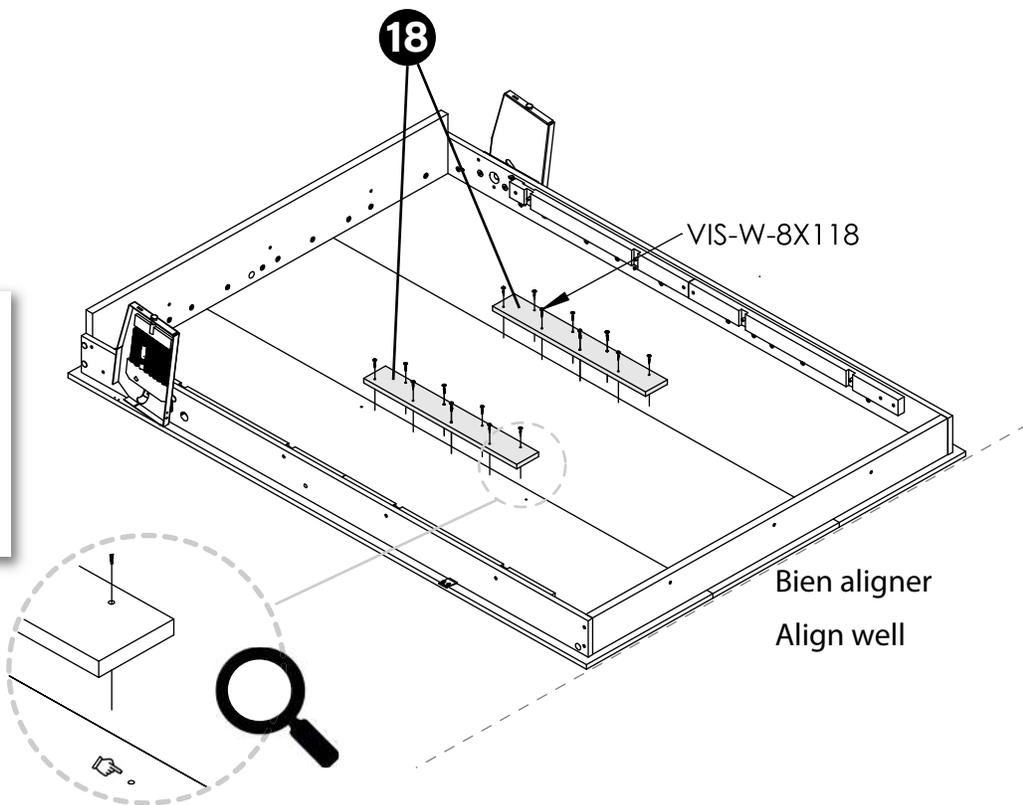
15

WALL-E

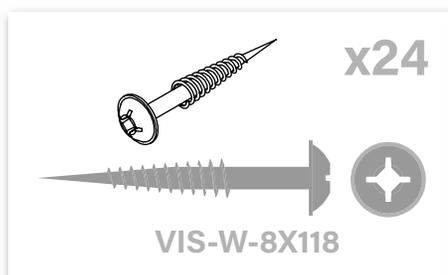


Ne pas visser les planche par dessus les trous de poignées!

Do not screw the boards over the handle holes!

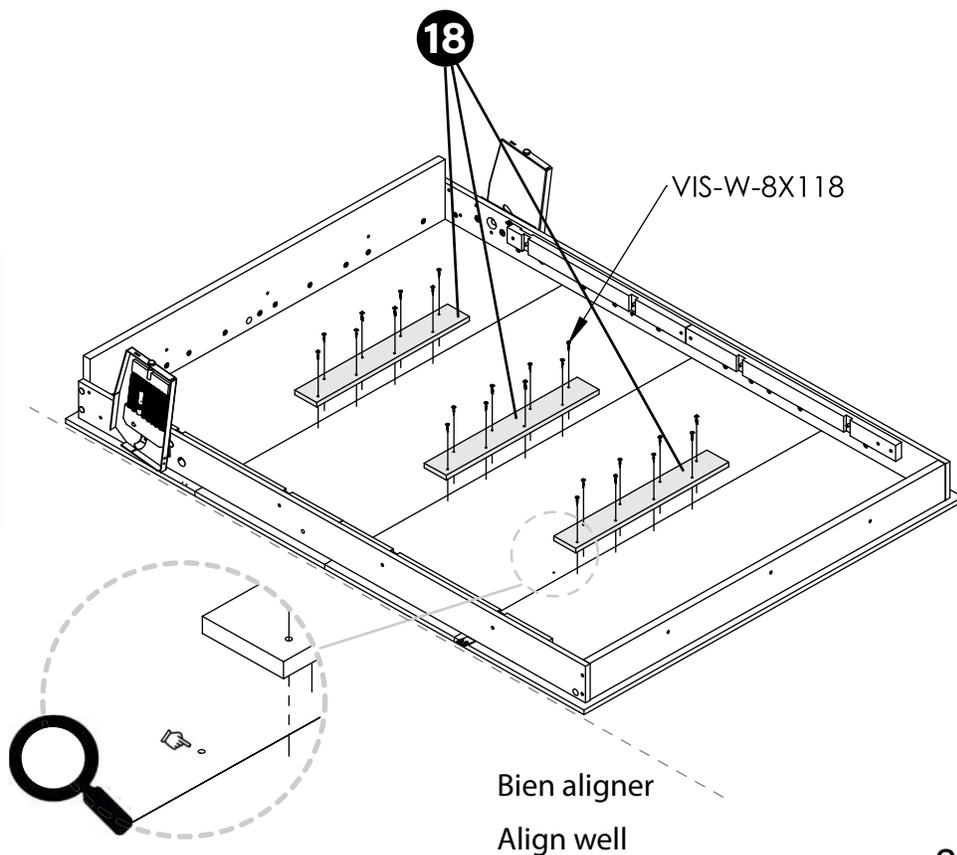


TREND-E

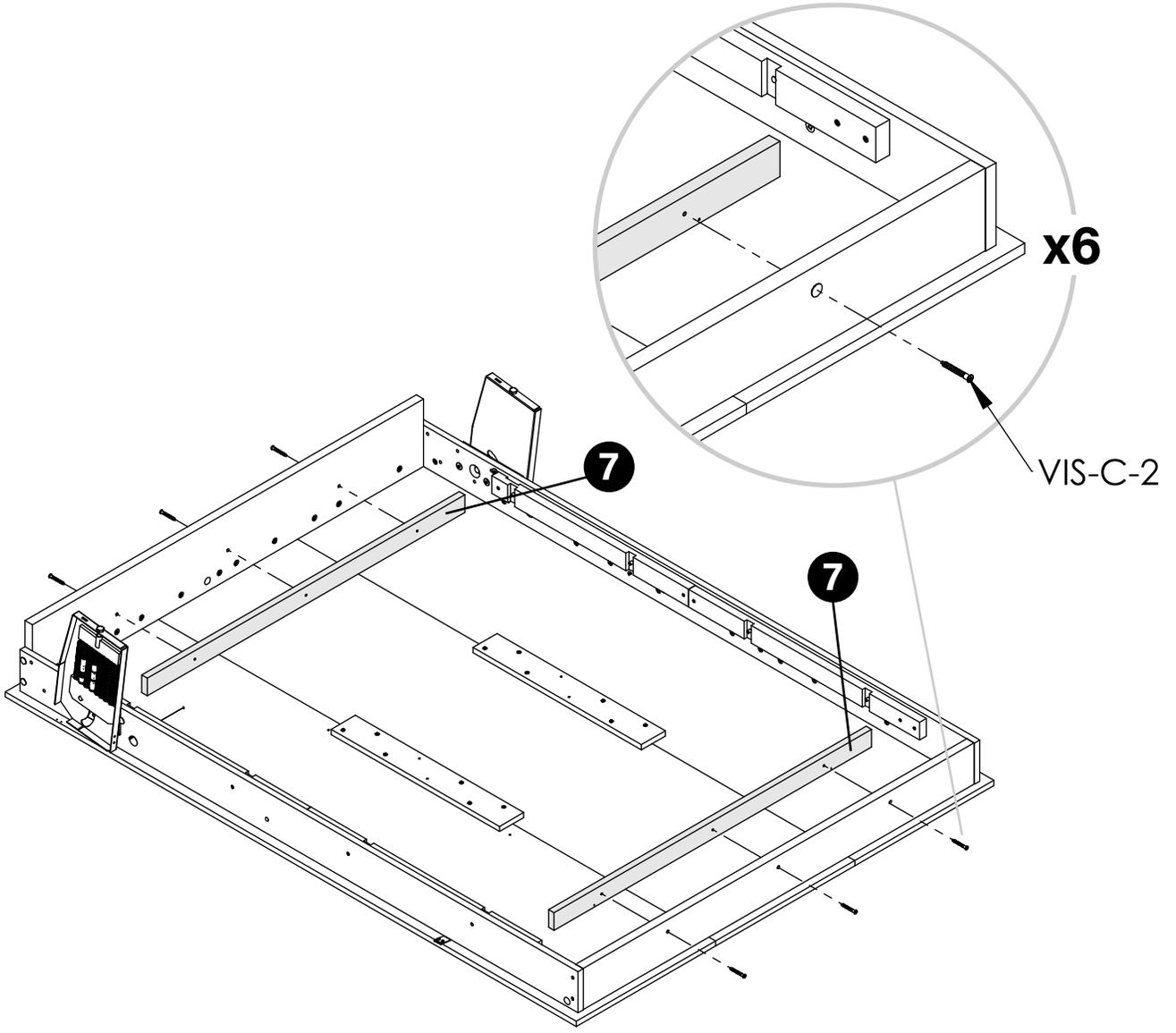
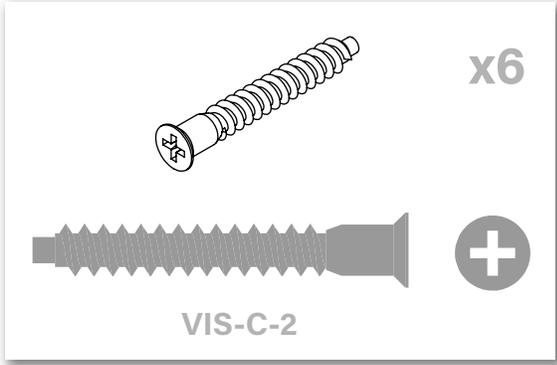


Ne pas visser les planche par dessus les trous de poignées!

Do not screw the boards over the handle holes!

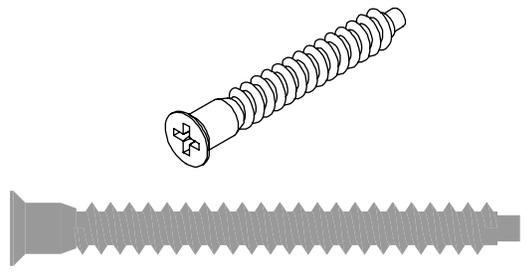


16



17

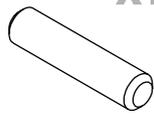
x8



VIS-C-70mm

+

x16



GOU-B-516x118

x15

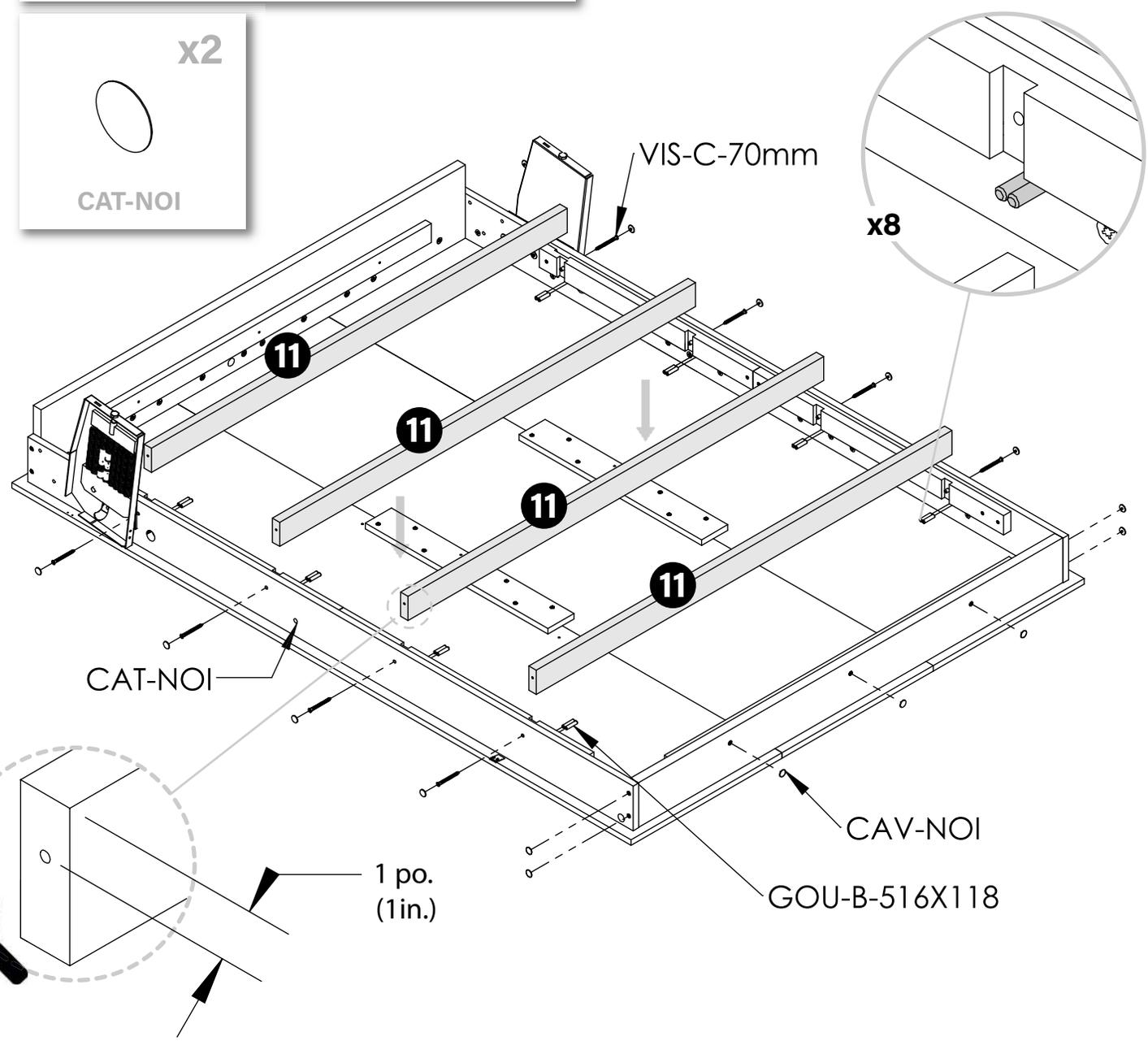


CAV-NOI

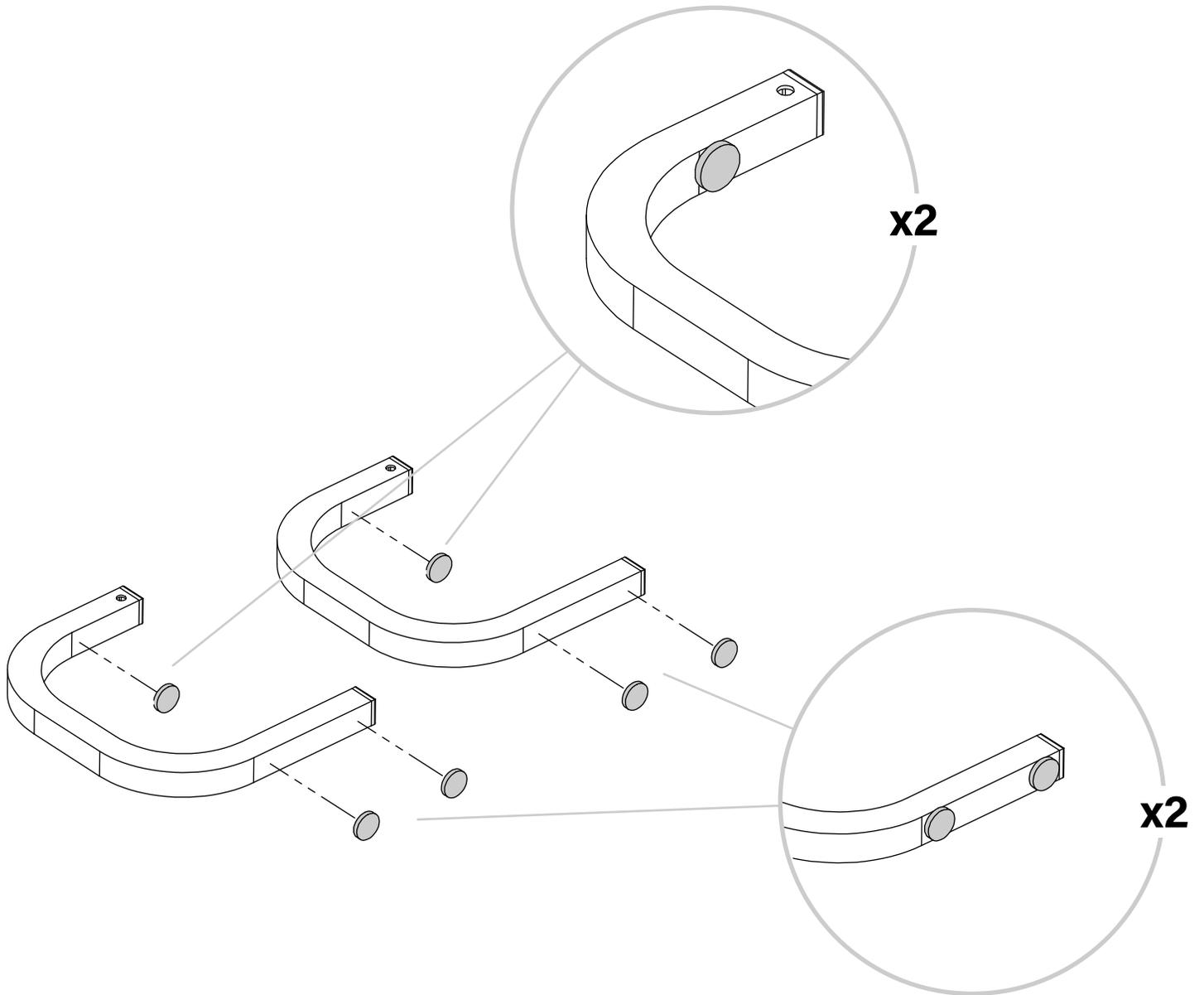
x2



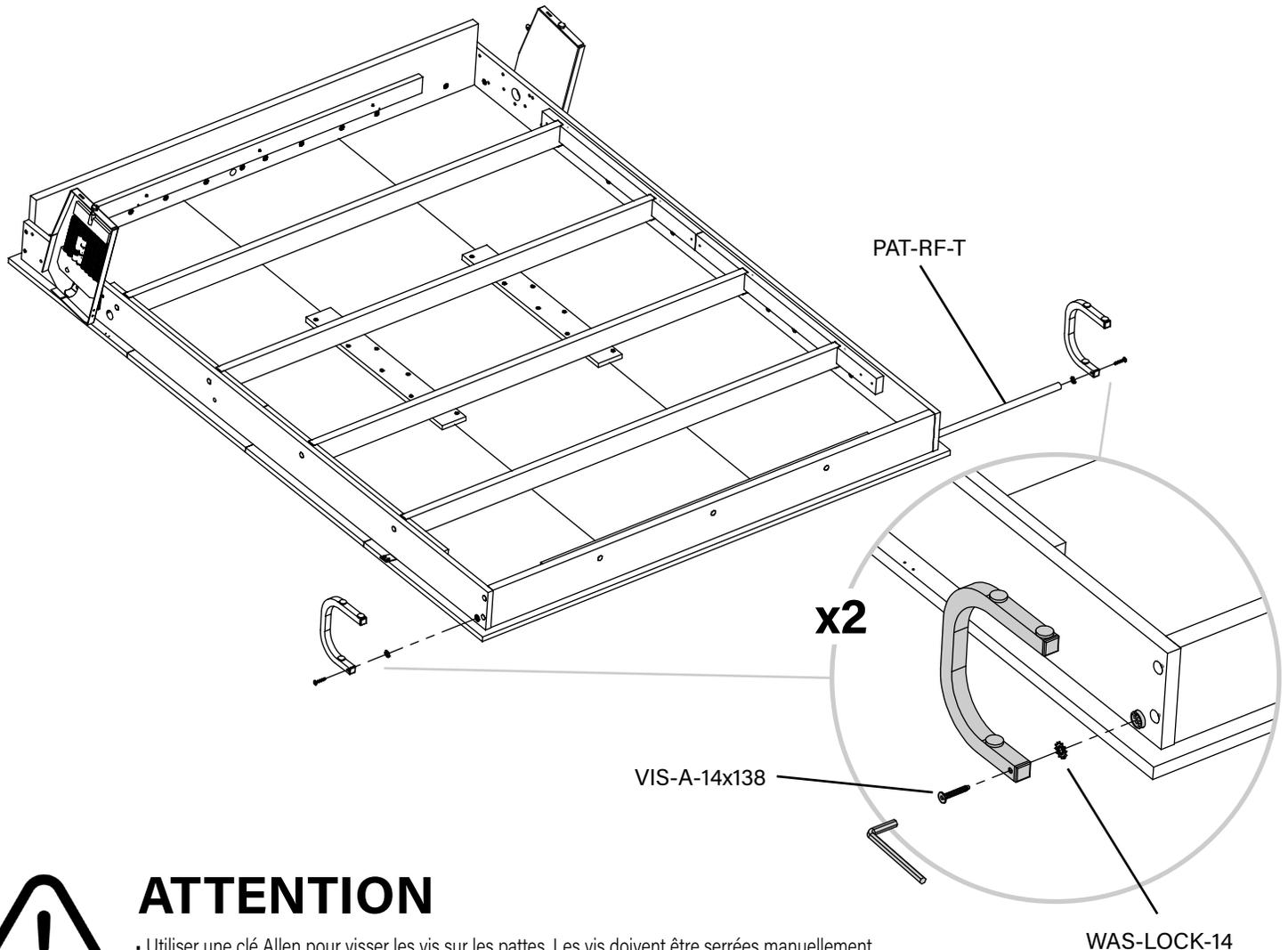
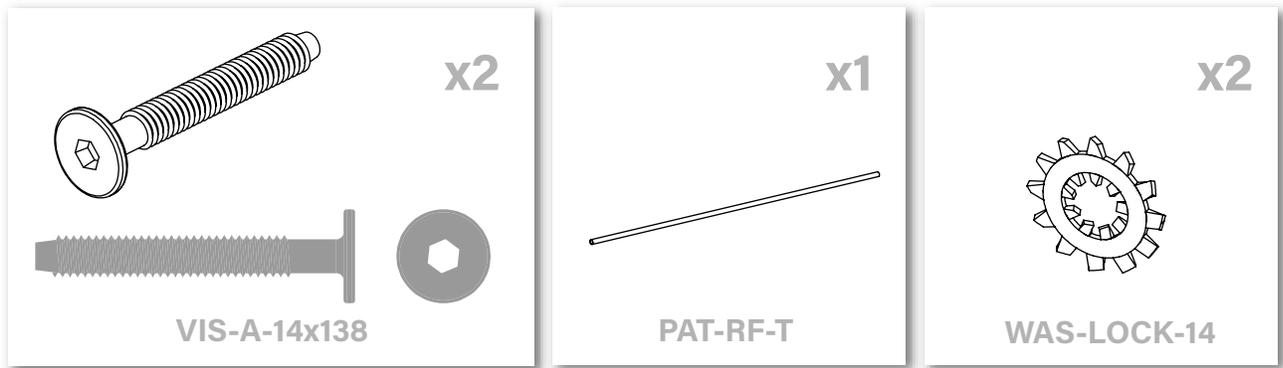
CAT-NOI



18



19



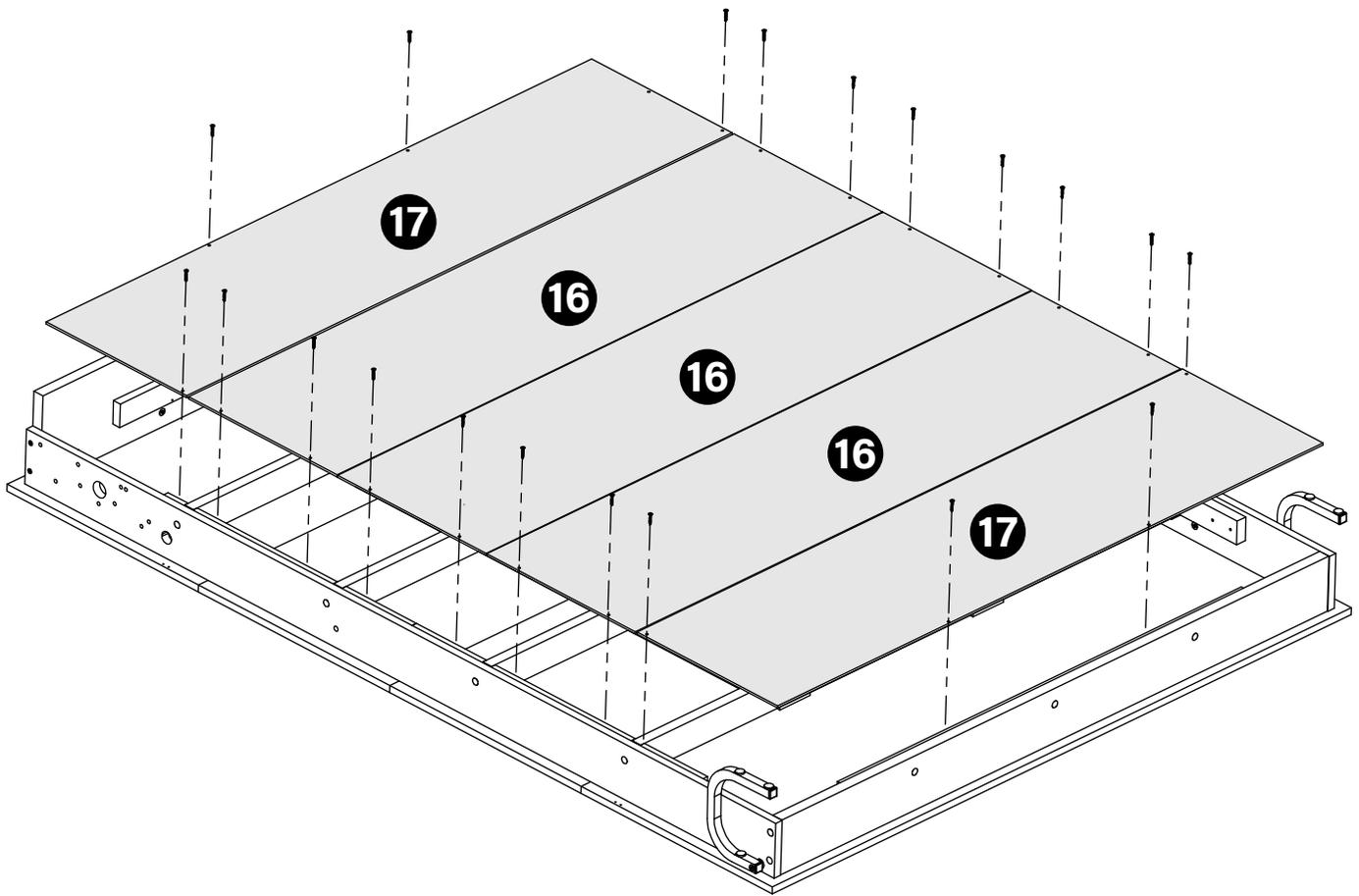
ATTENTION

- Utiliser une clé Allen pour visser les vis sur les pattes. Les vis doivent être serrées manuellement. L'utilisation d'outils permettant de surserrer les vis endommagerait les pièces et pourrait nuire au fonctionnement de la patte.
- **TOUJOURS** déployer la patte à l'ouverture du lit. **Ne JAMAIS** monter sur un lit dont la patte n'est pas déployée au risque d'endommager le lit, le plancher ou de causer des blessures

WARNING

- Use an Allen key to tighten the screws on the legs. The screws must be tightened manually. Use of tools Overtightening the screws will damage the parts and could impair the operation of the bracket.
- **ALWAYS** extend the tab when opening the bed. **NEVER** get on a bed whose leg is not not deployed as this could damage the bed, floor or cause injury

20

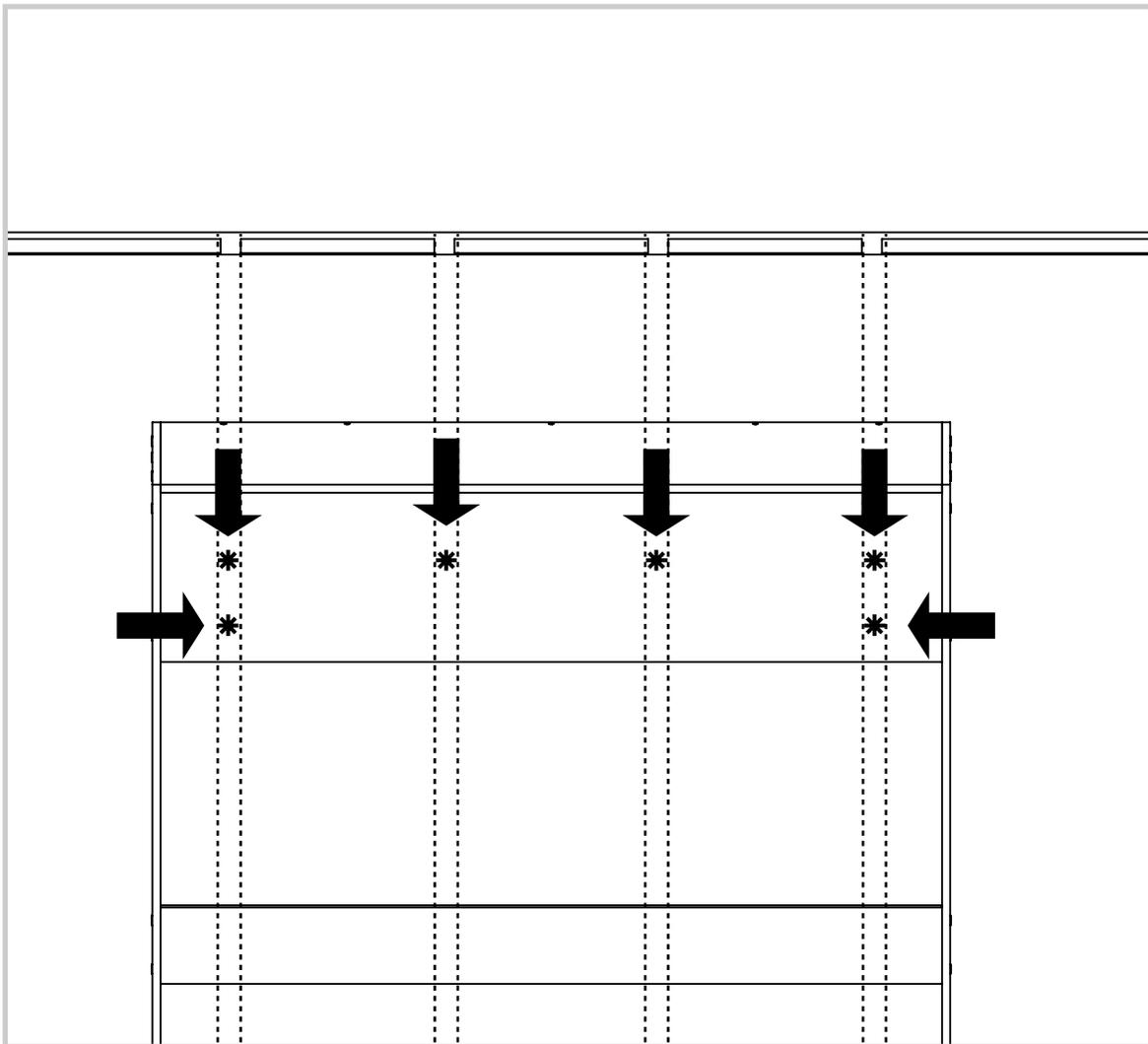




ATTENTION / WARNING

NE PAS OUVRIR LE LIT S'IL N'EST PAS FIXÉ AU MUR. S'il n'est pas fixé au mur lors de l'ouverture de la porte, le meuble pourrait tomber et risquer de **blessier gravement** ou même **d'entraîner la mort** d'une personne se trouvant à proximité.

DO NOT OPEN THE BED UNLESS IT IS FIXED TO THE WALL. If it is not attached to the wall when the door is opened, the furniture could fall and risk **serious injury** or even **death** to a person found nearby.



21

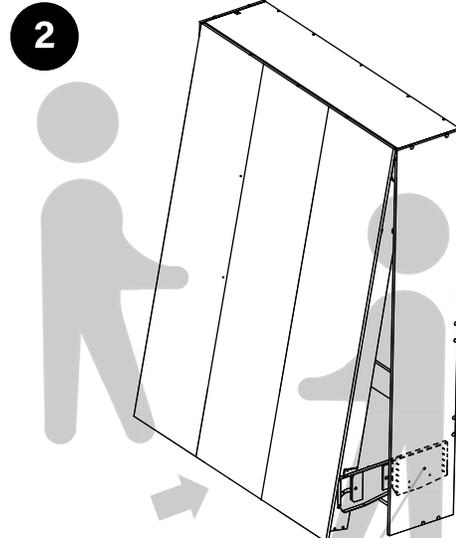
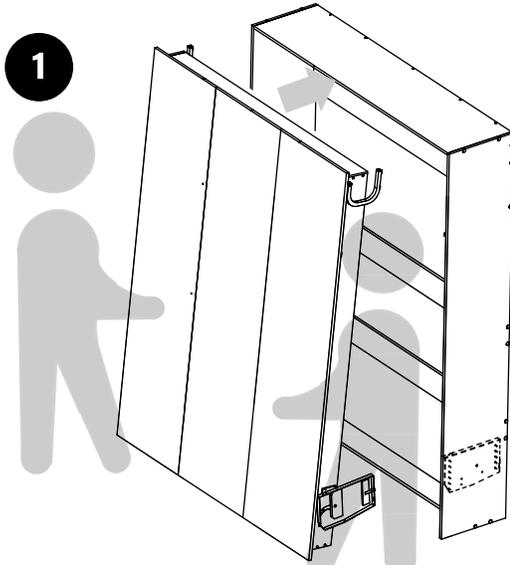
INSTALLATION SUR LE CABINET / INSTALLATION ON THE CABINET



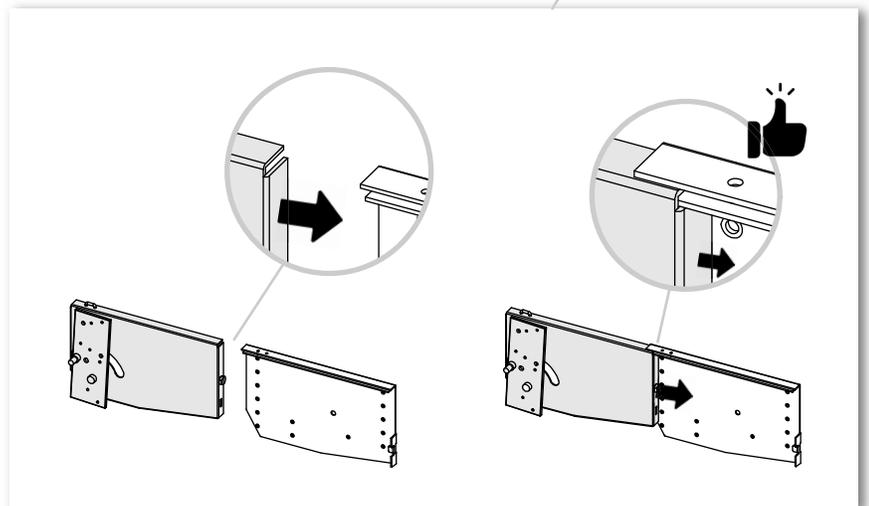
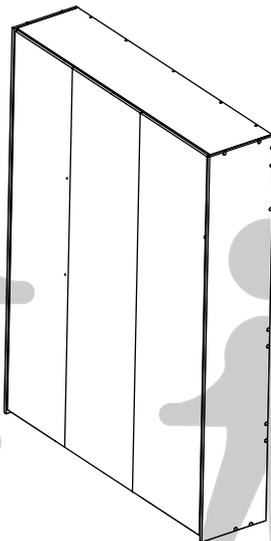
2 Personnes requises
2 People required



LOURD /
HEAVY



3



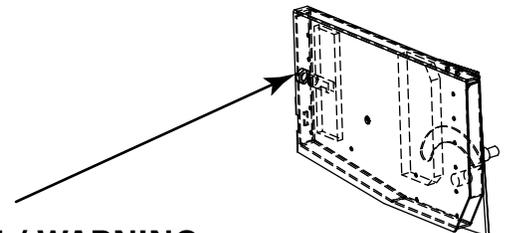
Appuyer simultanément dans le bas des portes pour faire glisser le mécanisme de manière synchronisée.
Le manque de synchronisation peut entraîner le décrochage de la base pouvant ainsi causer des bris ou des blessures.

Simultaneously press the bottom of the doors to slide the mechanism synchronously.
Lack of synchronization can cause detachment of the base which could thus cause breakage or injury.

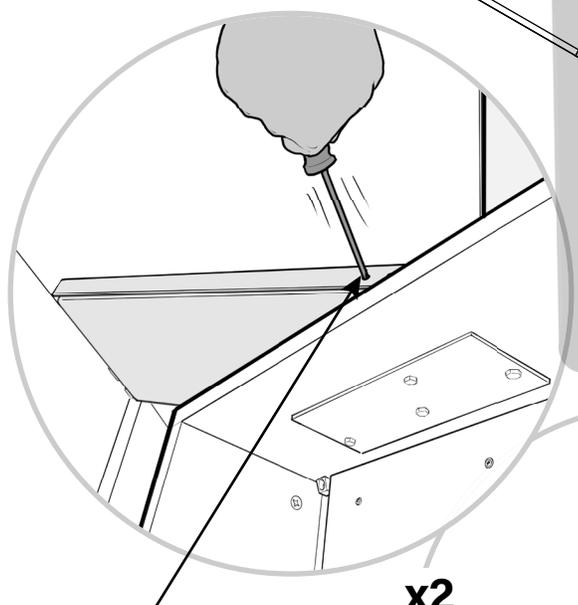
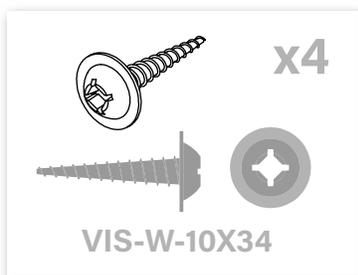


ATTENTION / WARNING

Ne pas desserrer ce boulon
Do not loosen this bolt



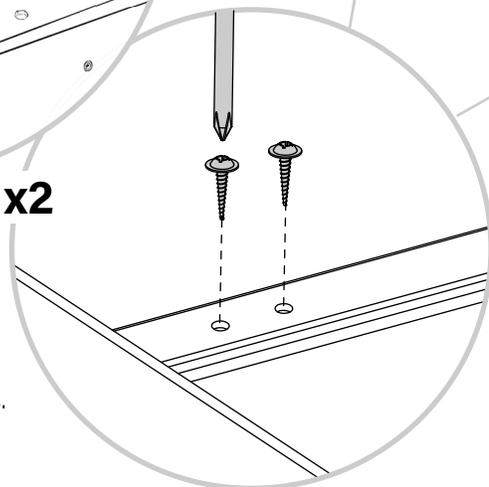
22



Aligner les trous des 2 parties du mécanisme avec un petit tournevis afin de bien pouvoir visser les vis.

Align the holes of the 2 parts of the mechanism with a small screwdriver in order to be able to screw in the screws.

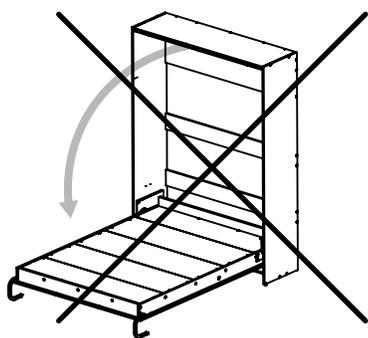
x2



ATTENTION / WARNING

Ne pas ouvrir le lit complètement tant que les 4 vis de sécurité ne sont pas en place.

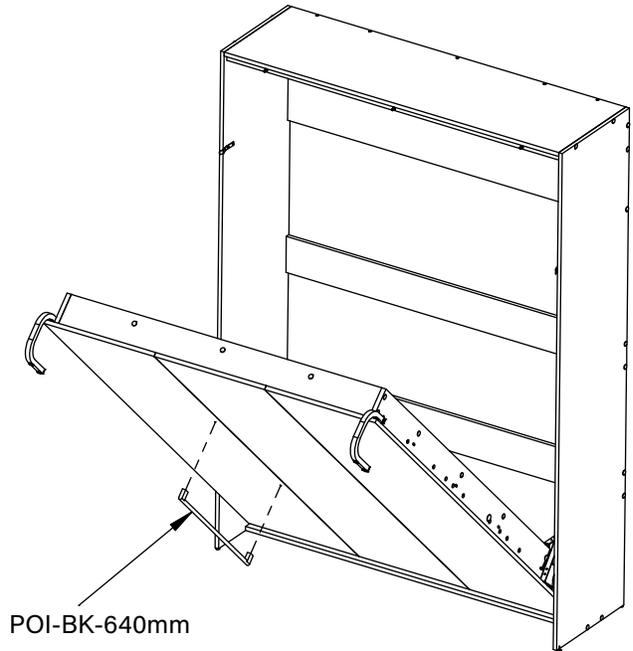
Do not open the bed completely until the 4 safety screws are in place..



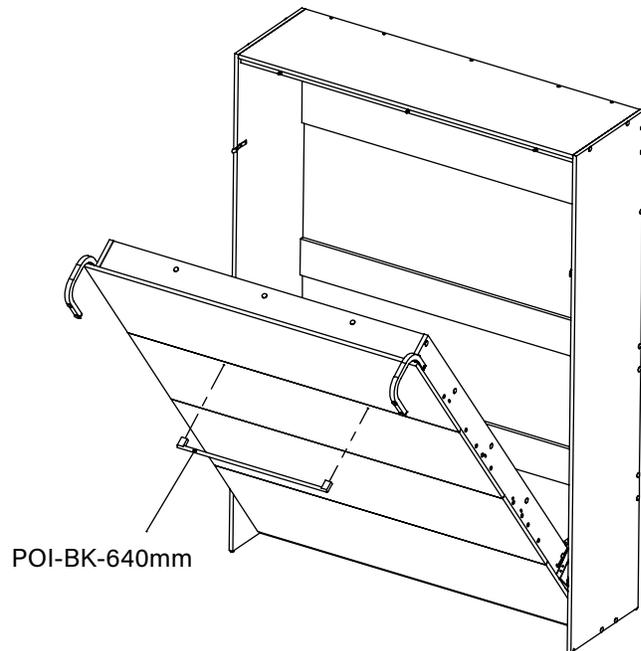
23



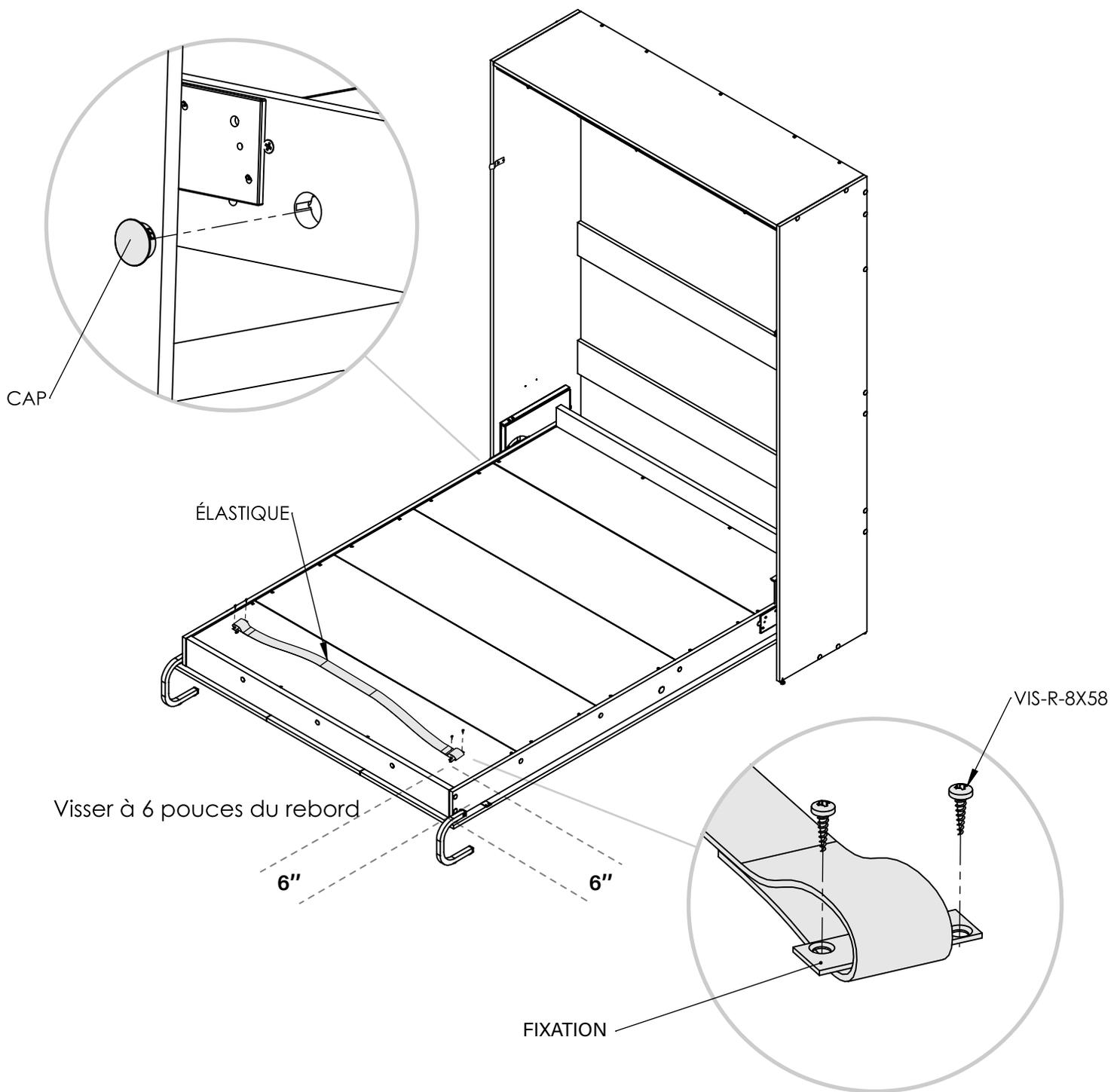
WALL-E



TREND-E



24



25

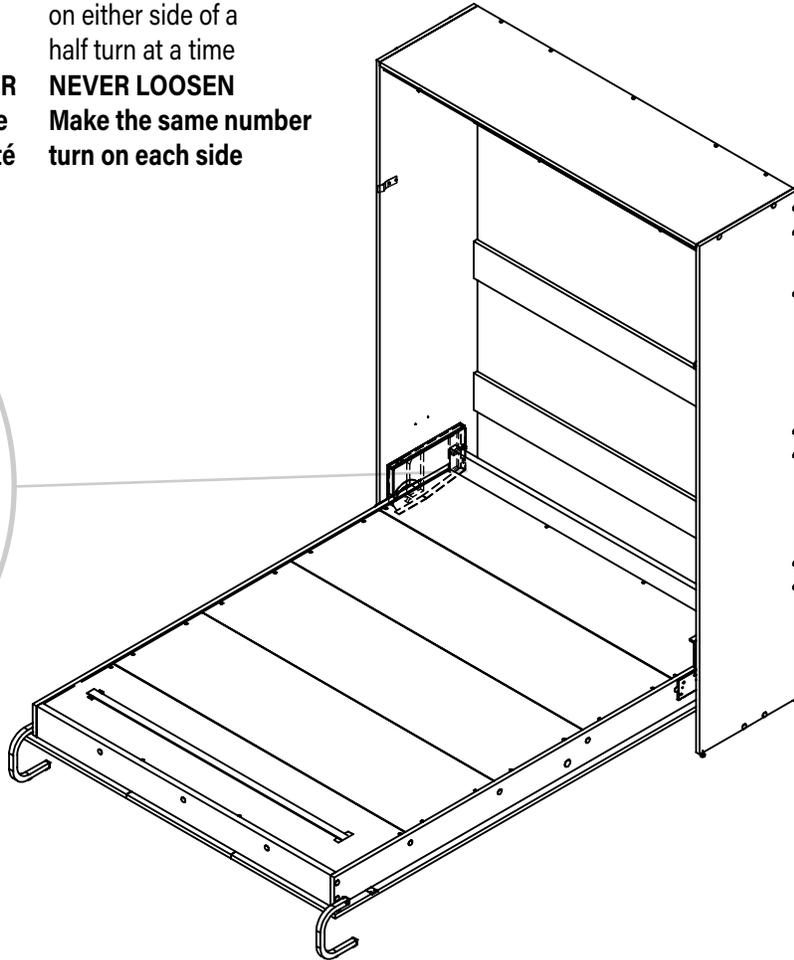
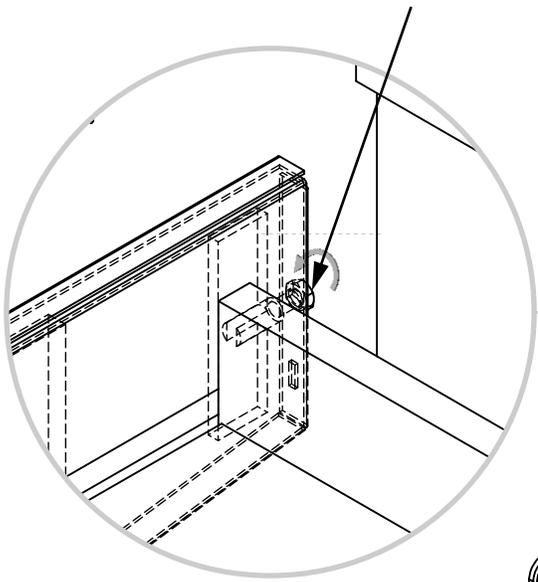
AJUSTEMENT DE TENSION / TENSION ADJUSTMENT

Généralement, à cette étape le lit est bien équilibré. Le lit devrait rester à peu près immobile à n'importe quelle position. Effectuer cette étape **SEULEMENT** si votre lit n'est pas bien équilibré.

Generally, at this stage the bed is well balanced. The bed should remain pretty much still at any time. Perform this step **ONLY** if your bed is not well balanced.

Serrer le boulon
de chaque côté d'un
demi tour à la fois
NE JAMAIS DÉSERRER
Faire le même nombre
de tour de chaque côté

Tighten the bolt
on either side of a
half turn at a time
NEVER LOOSEN
Make the same number
turn on each side



ATTENTION / WARNING

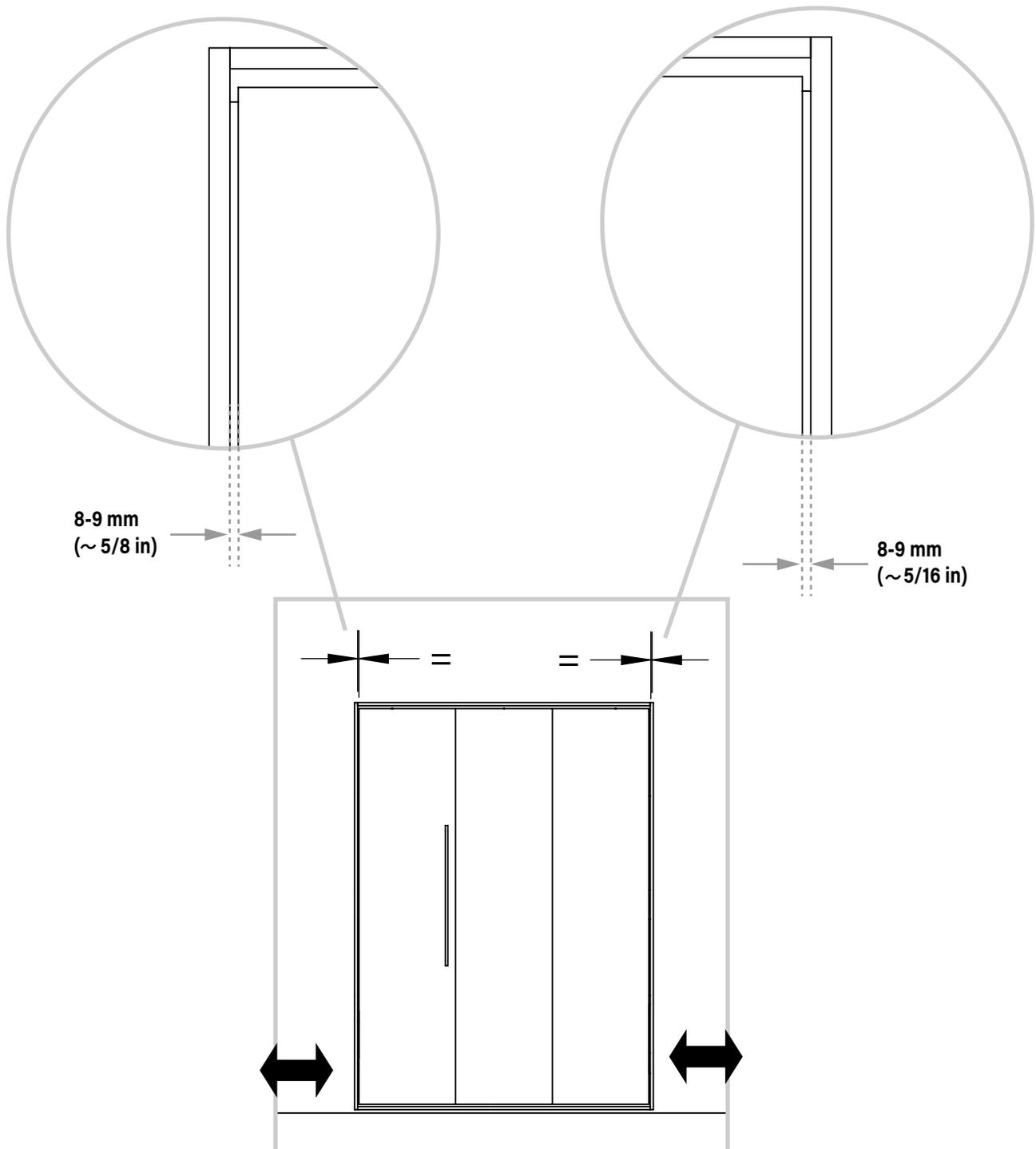
L'ajustement de tension des ressorts est réglé au minimum. **NE JAMAIS DESSERRER D'AVANTAGE**. Pour un contrebalancement parfait du mécanisme, il peut être nécessaire de serrer d'avantage au besoin étant donné que le poids varie d'un matelas à l'autre. Utiliser une clé 17mm (11/16"). Serrer lentement un demi tour à la fois des deux côtés. Pour un contrebalancement parfait le lit devrait rester à peu près immobile à n'importe quelle position.

The spring tension adjustment is set to minimum. **NEVER LOOSEN FURTHER**. For a perfect counterbalancing of the mechanism, it may be necessary to tighten more if necessary given that the weight varies from one mattress to another. Use a 17mm (11/16") wrench. Slowly tighten half a turn at a time on both sides. For perfect counterbalancing, the bed should remain more or less still at any position.

26 AJUSTEMENT /AJUSTMENT

Le lit fermé, déplacer latéralement le bas du cabinet afin d'aligner parfaitement les portes avec le cabinet. S'assurer que l'ouverture entre la porte et le cabinet soit la même de chaque côté.

With the bed closed, move the bottom of the cabinet sideways to perfectly align the doors with the cabinet. Make sure the opening between the door and the cabinet is the same on each side.



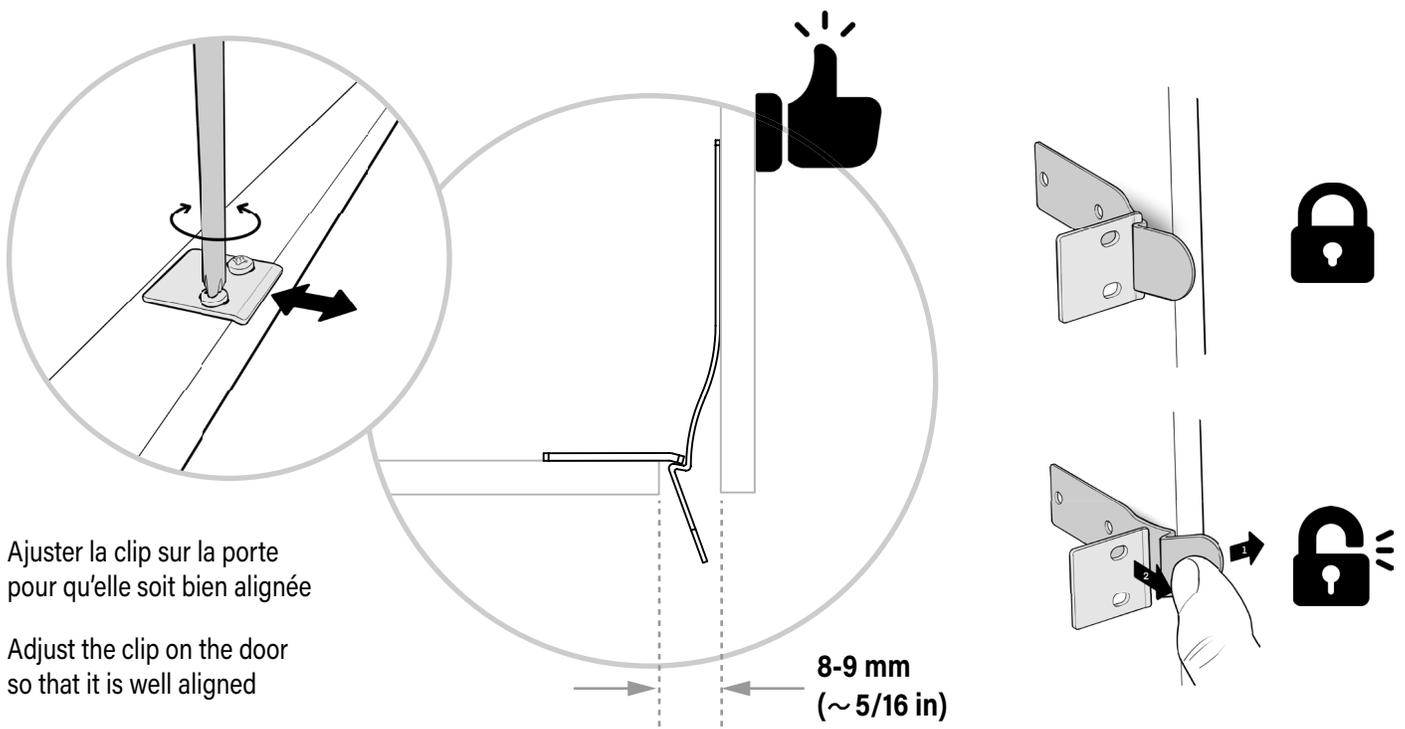
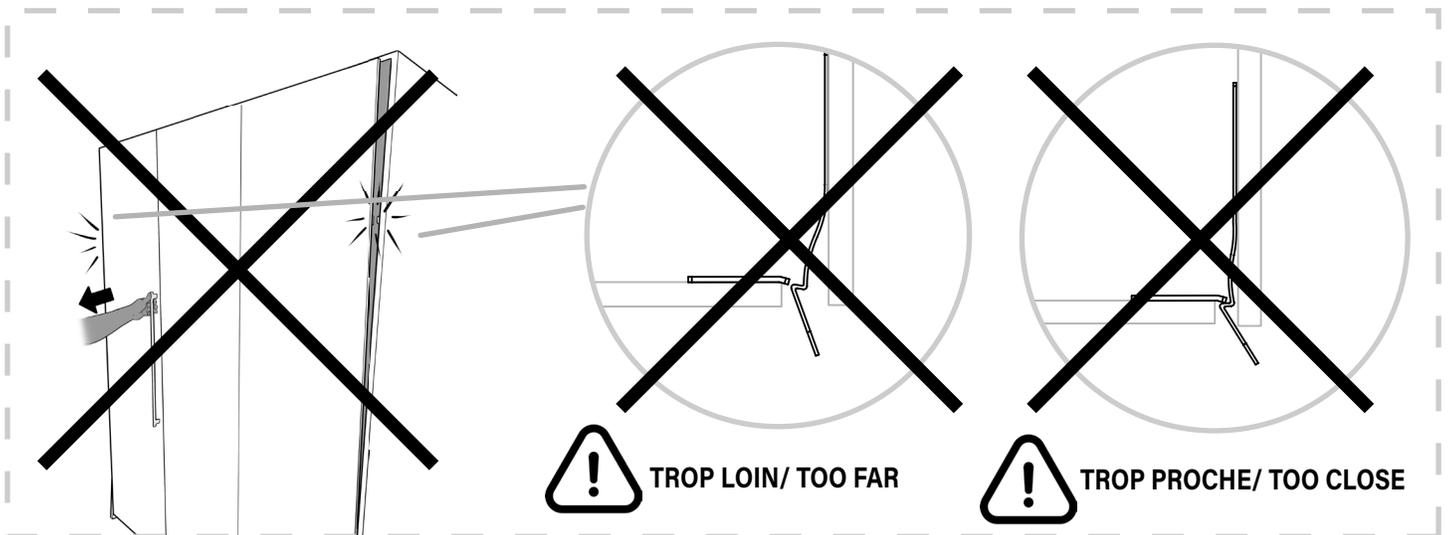
27 AJUSTEMENT / ADJUSTMENT



ATTENTION / WARNING

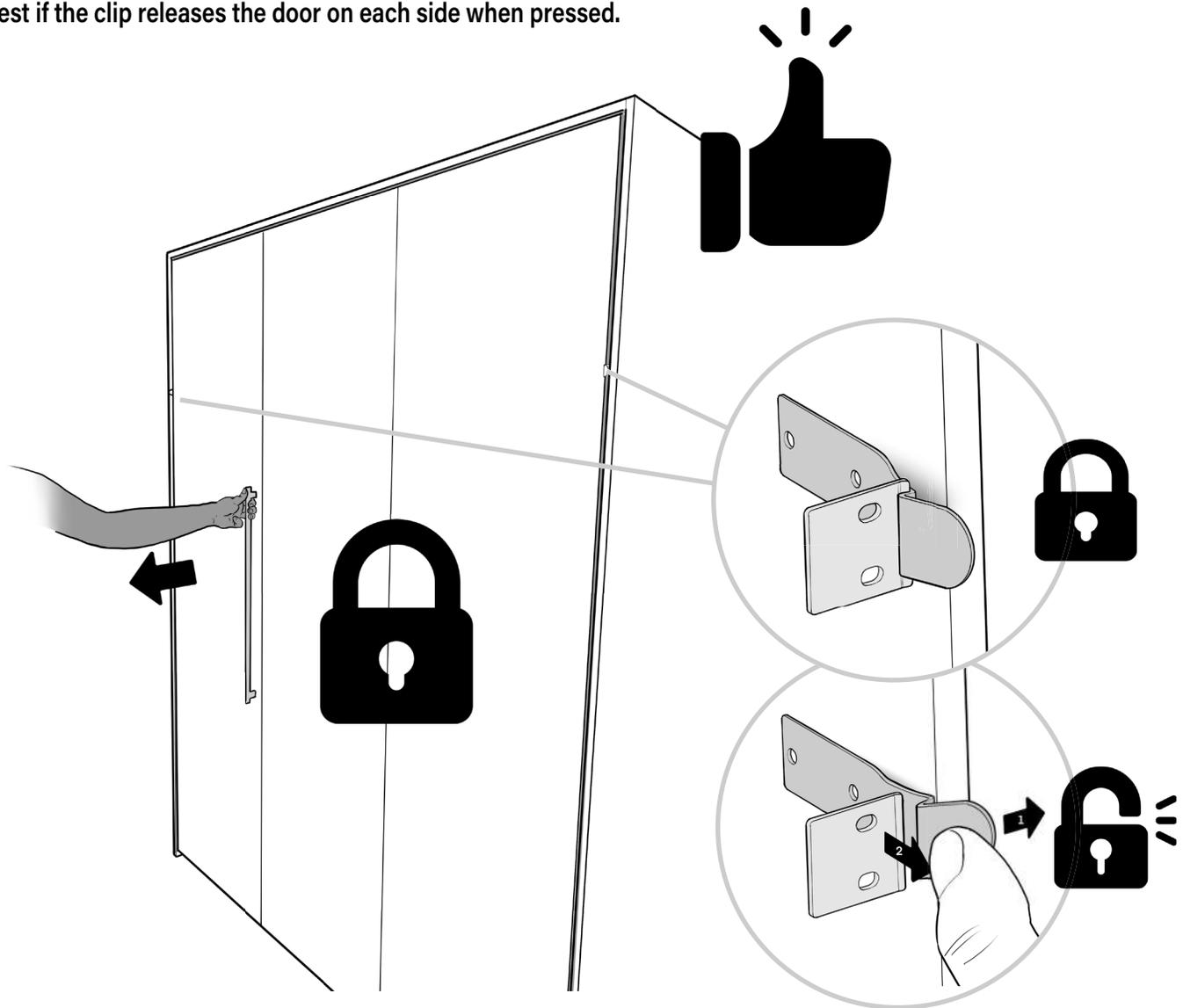
Les 2 parties des clips de sécurité doivent être **bien alignées ensemble** pour qu'elles retiennent bien la porte. Si les clips de sécurité ne sont pas bien ajustés, la porte pourrait tomber et causer des blessures ou même la mort à une personne à proximité.

The 2 parts of the security clips must be **well aligned together** so that they hold the door securely. If the safety clips are not properly adjusted, the door could fall and cause injury or even death to a person nearby.



28 TEST

- Tester si la porte est bien barrée en tirant sur la poignée.
- Tester si le clip libère bien la porte de chaque côté lorsqu'on appuis dessus
- Test if the door is securely locked by pulling the handle.
- Test if the clip releases the door on each side when pressed.



ATTENTION / WARNING

Les 2 parties des clips de sécurité doivent être bien alignées ensemble pour qu'elles retiennent bien la porte. Si les clips de sécurité ne sont pas bien ajustés, la porte pourrait tomber et causer des blessures ou même la mort à une personne à proximité.

The 2 parts of the security clips must be well aligned together so that they hold the door securely. If the safety clips are not properly adjusted, the door could fall and cause injury or even death to a person nearby.

29 OUVERTURE / OPENING

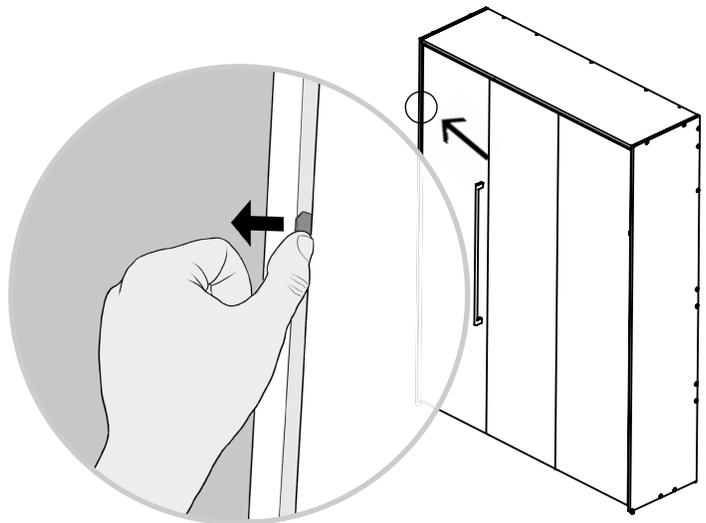


ATTENTION / WARNING

NE PAS OUVRIR LE LIT S'IL N'EST PAS FIXÉ AU MUR. S'il n'est pas fixé au mur lors de l'ouverture de la porte, le meuble pourrait tomber et risquer de **blessier gravement** ou même **d'entraîner la mort** d'une personne se trouvant à proximité.

DO NOT OPEN THE BED UNLESS IT IS FIXED TO THE WALL. If it is not attached to the wall when the door is opened, the furniture could fall and risk **serious injury** or even **death** to a person found nearby.

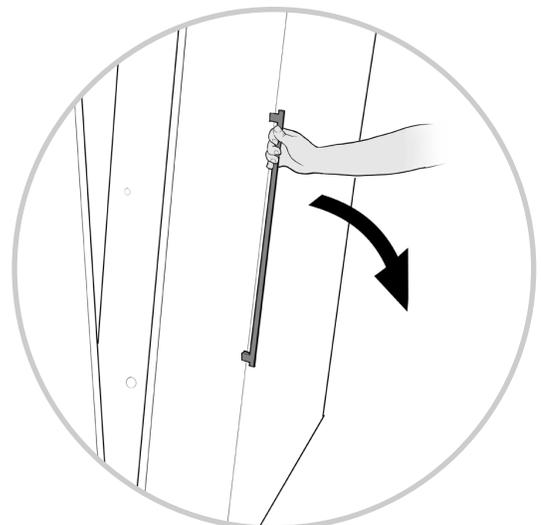
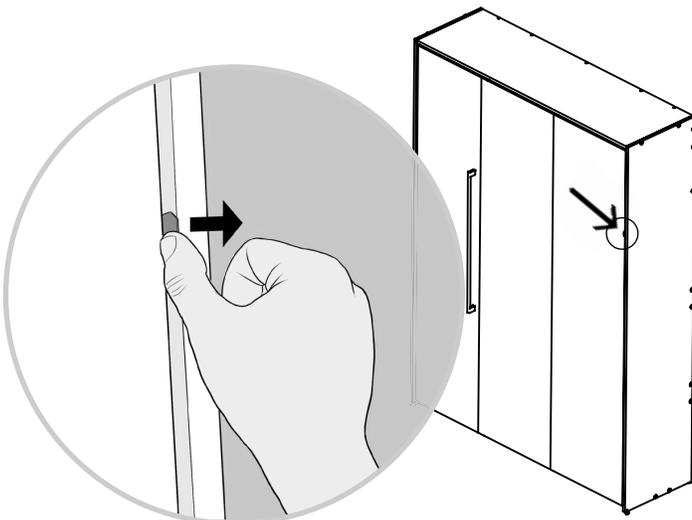
- 1** Appuyer vers l'extérieur sur le dispositif de sécurité pour libérer la porte.



- 2** Appuyer vers l'extérieur sur le dispositif de sécurité à gauche pour libérer la porte

Tirer tranquillement sur la poignée en même temps d'appuyer sur le dispositif de sécurité.

- 3** Tirer tranquillement sur la poignée pour descendre le lit.

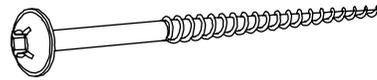


30

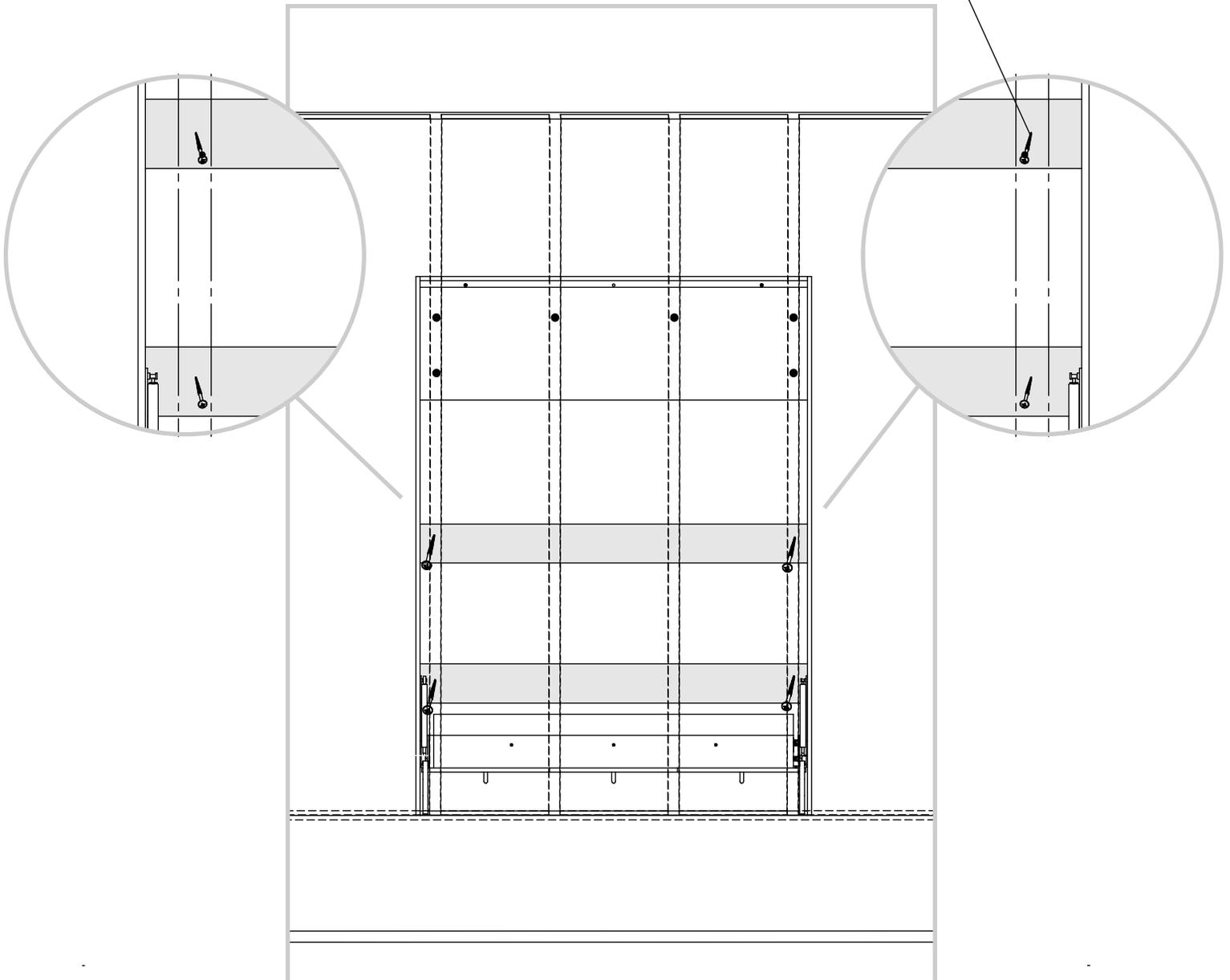
SÉCURISER LE BAS / SECURE BOTTOM

Quincaillerie / Hardware

x4



VIS-W-8X3



Le lit ouvert, fixer le centre du cabinet avec un minimum de 4 vis dans les traverses du centre du cabinet. S'assurer d'être fixé dans les montants du mur. Utiliser l'ancrage adéquat selon le type de mur.

With the bed open, secure the center of the cabinet with a minimum of 4 screws in the crosspieces of the center of the cabinet. Make sure to be fixed in the wall studs. Use the appropriate anchor depending on the type of wall.



AVERTISSEMENT

Risque de mort ou de blessures graves

- **Ne JAMAIS** refermer le lit lorsqu'une personne se trouve sur le matelas pour éviter tout risque de suffocation.
 - **Ne JAMAIS** sauter sur le lit ou laisser un enfant jouer seul sur le lit.
 - Cesser l'utilisation du lit si le mécanisme ou la structure du lit sont endommagés. Ne tentez pas de le réparer vous-mêmes les instructions d'un professionnel sont nécessaires. L'utilisation d'un lit endommagé peut causer des problèmes à l'ouverture, à la fermeture ou l'effondrement inattendu du lit pouvant ainsi causer des blessures graves ou même la mort.
-



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risque d'incendie

- **Ne JAMAIS** laisser une couverture chauffante électrique ou toute autre source de chaleur à l'intérieur du lit refermé.
-



AVERTISSEMENT

Risques de blessures

- **Ne JAMAIS** fixer d'objets sur la façade du lit, que ce soit des cadres, tablettes, crochets, vêtements ou tous autres objets au risque d'endommager le lit ou de causer des blessures.
 - **Ne rien laisser sur le lit** qui pourrait l'empêcher de bien se refermer (oreillers, coussins, peluches...) Le nonrespect de cette consigne peut entraîner des dommages au lit, la chute de pièces ou l'ouverture inattendue du lit risquant de causer des blessures graves.
-



AVERTISSEMENT

- **TOUJOURS** déployer la patte à l'ouverture du lit. Ne JAMAIS monter sur un lit dont la patte n'est pas déployée au risque d'endommager le lit, le plancher ou de vous blesser.
- **TOUJOURS** faire pivoter la patte vers l'intérieur avant la fermeture du lit pour éviter de l'endommager.

WARNING

Risk of death or serious injury

- **NEVER** close the bed when a person is on the mattress to avoid any risk of suffocation.
 - **NEVER** jump on the bed or let a child play alone on the bed.
 - Stop using the bed if the mechanism or structure of the bed is damaged. Do not try to repair it yourself, instructions from a professional are necessary. Using a damaged bed may cause problems when opening, closing or unexpectedly collapsing the bed cause serious injury or even death.
-

WARNING

To avoid the risk of fire

- **NEVER** leave an electric blanket or any other heat source inside the bed closed.
-

WARNING

Risks of injury

- **NEVER** attach objects to the front of the bed, whether frames, shelves, hooks, clothing or any other objects which may damage the bed or cause injury.
 - **DO NOT** leave anything on the bed that could prevent it from closing properly (pillows, cushions, soft toys, etc.) Non-compliance of this instruction may result in damage to the bed, falling parts or opening unexpectedly from the bed which could cause serious injury.
-

WARNING

- **ALWAYS** extend the tab when opening the bed. **NEVER** get on a bed whose leg is not deployed as there is a risk of damaging the bed, the floor or injuring yourself.
- **ALWAYS** rotate the tab inward before closing the bed to avoid damaging it.

DÉMONTAGE / DISASSEMBLY

AVERTISSEMENT

RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES: Si les vis de fixation murale sont retirées avant d'avoir retiré les pistons et la base du lit, le caisson du lit peut basculer subitement entraînant des blessures graves ou même la mort.

- Seul un professionnel ou une personne qualifiée peut démonter un lit escamotable.
- Si le lit escamotable est démonté incorrectement, il peut se détacher du mur et basculer subitement.

Veillez contacter le service à la clientèle au support@evolutek.ca pour obtenir la procédure à suivre.



1-800-301-1712

WARNING

RISK OF DEATH OR SERIOUS INJURY: If the wall mounting screws are removed before removing the pistons and the base of the bed, the bed box could suddenly tip causing serious injury or even death.

- Only a professional or qualified person can dismantle a Murphy bed.
- If the wall bed is disassembled incorrectly, it may become detached from the wall and suddenly tip over.

Please contact customer service at support@evolutek.ca for instructions.



1-800-301-1712

